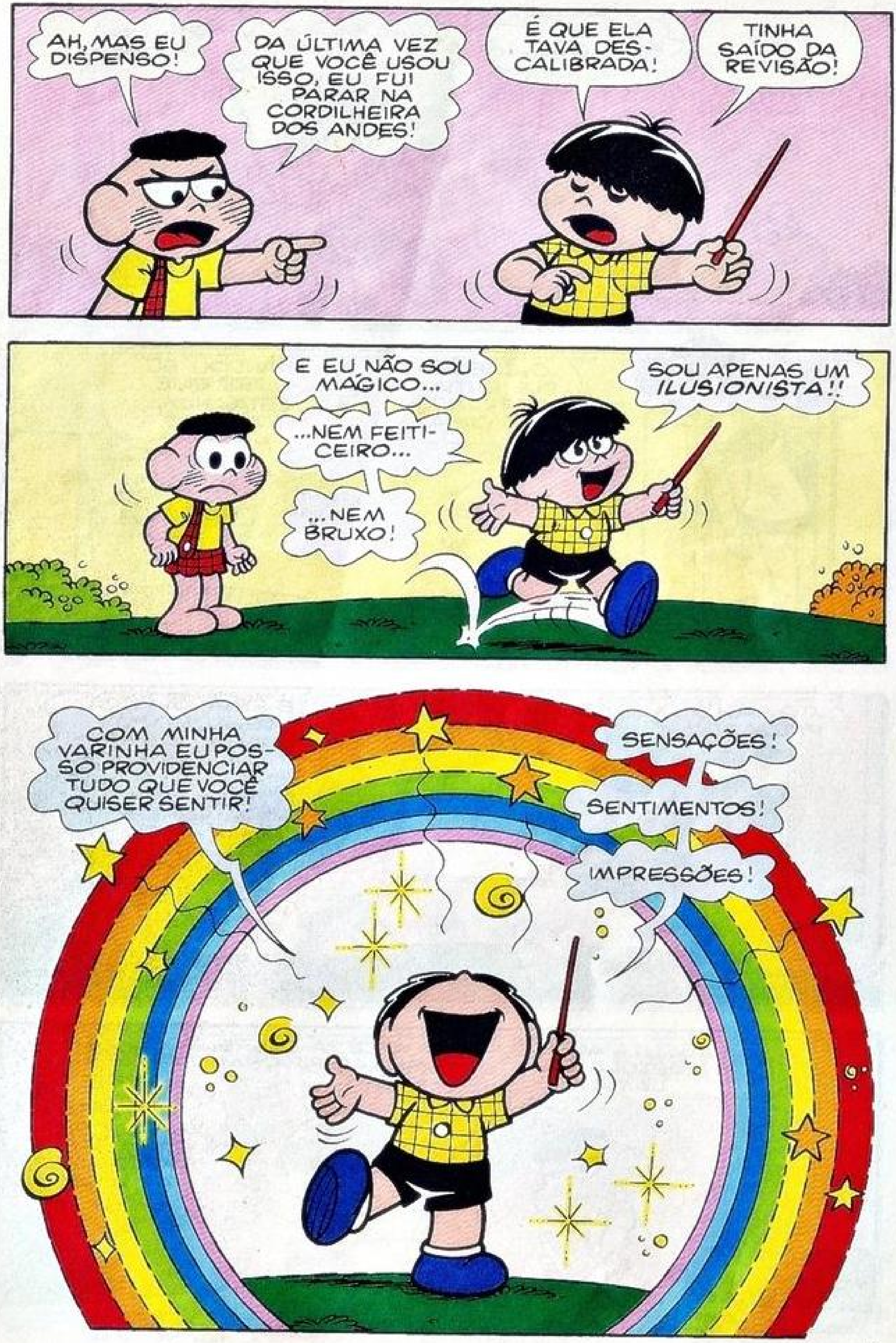
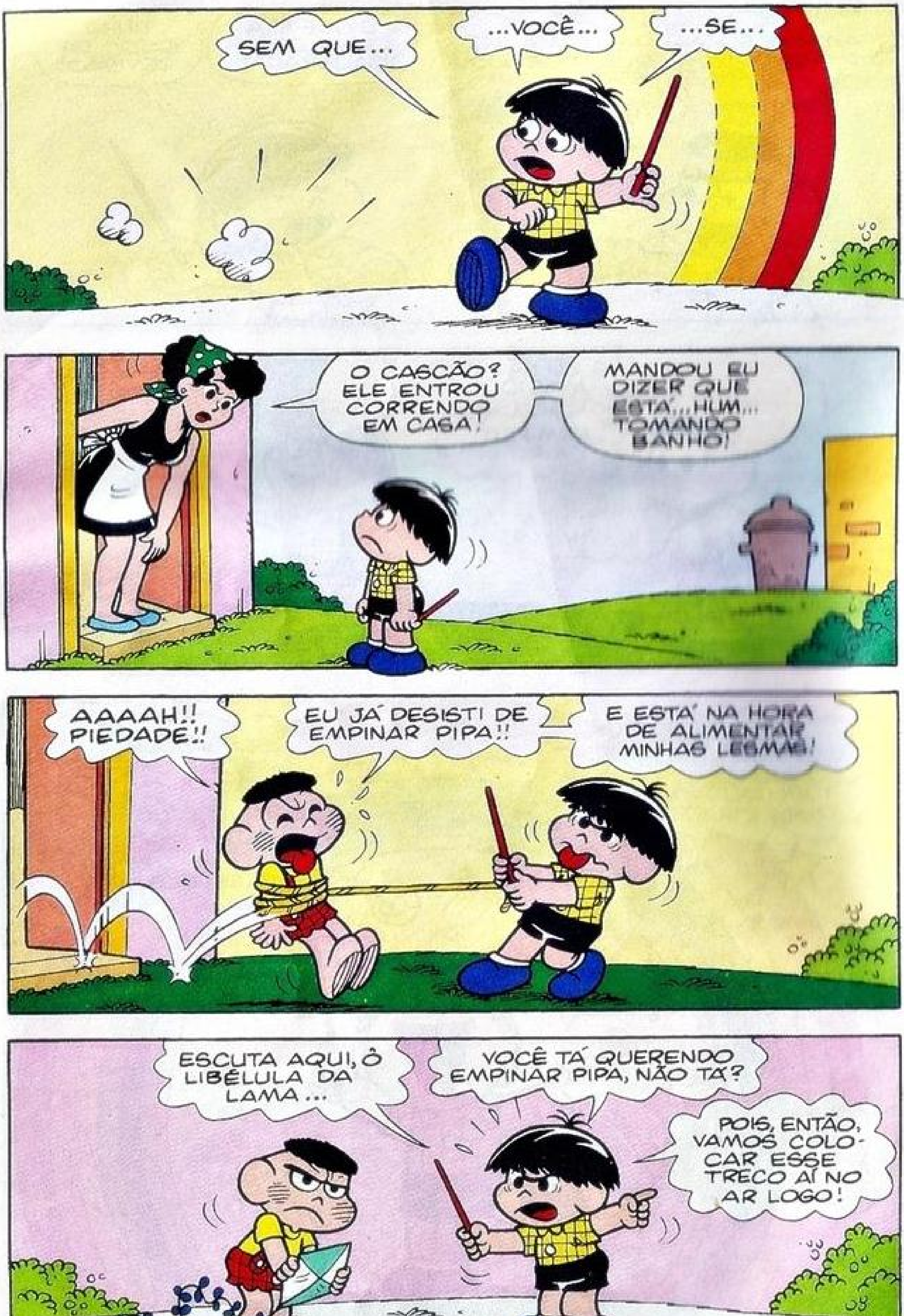
ISSN 0104-2874
9 770104 287003 00039

DO YOU WANT TO DISCOVER A NEW WORLD?
¿DESEA DESCUBRIR UN NUEVO MUNDO?
in english • en inglés • em inglês
Monica's gang
THE COMPETITION
en español • in spanish • em espanhol
Mónica Y SU PANDILLA
LOS COMPETIDORES
VOCÊ QUER DESCOBRIR UM NOVO MUNDO?
JÁ NAS BANCAS!
Monica's gang
• in english • en inglés • em inglês
Mónica Y SU PANDILLA
• in spanish • en español • em espanhol
MAURICIO DE SOUSA EDITORA
PANINI
© MSP - BRASIL/2010
www.monica.com.br

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2010

?
CASCÃOZÃO, MEU AMIGÃO!
O QUE É QUE TÁ ROLANDO AÍ? TÁ PRECISANDO DE UMA FORÇA?
ER...NIMBUS?
HÊ! HÊ! HÊ!
VOCÊ AQUI?
E COM A VARINHA?!
EU NÃO SOU O HARRY POTRO, MAS QUEBRO UNS GA-LHINHOS!
AHÃ! MAS NÃO PRECISA SE INCOMODAR, NÃO!
EU JÁ TAVA DE SAÍDA!
MINHA MÃE...HUM... TÁ ME CHAMANDO PRO BANHO!
BANHO?!
QUE BANHO? VOCÊ TOMA BANHO?!
AI!!
EU E MINHAS DESCULPAS!
MAS QUAL É O PROBLEMA AÍ, RAPÁ?
É SOLUÇO? CACOETE? TIQUE NERVOSO?
EU E MINHA VARINHA DAMOS UM JEITO!


AH, MAS EU DISPENSO!
DA ÚLTIMA VEZ QUE VOCÊ USOU ISSO, EU FUI PARAR NA CORDILHEIRA DOS ANDES!
É QUE ELA TAVA DES-CALIBRADA!
TINHA SAÍDO DA REVISÃO!
E EU NÃO SOU MÁGICO...
...NEM FEITI-CEIRO...
...NEM BRUXO!
SOU APENAS UM *ILUSIONISTA*!!
COM MINHA VARINHA EU POS-SO PROVIDENCIAR TUDO QUE VOCÊ QUISER SENTIR!
SENSAÇÕES!
SENTIMENTOS!
IMPRESSÕES!


SEM QUE...
...VOCÊ...
...SE...
O CASCÃO? ELE ENTROU CORRENDO EM CASA!
MANDOU EU DIZER QUE ESTÁ... HUM... TOMANDO BANHO!
AAAAH!! PIEDADE!!
EU JÁ DESISTI DE EMPINAR PIPA!!
E ESTÁ NA HORA DE ALIMENTAR MINHAS LESMAS!
ESCUTA AQUI, Ô LIBÉLULA DA LAMA...
VOCÊ TÁ QUERENDO EMPINAR PIPA, NÃO TÁ?
POIS, ENTÃO, VAMOS COLOCAR ESSE TRECO AÍ NO AR LOGO!

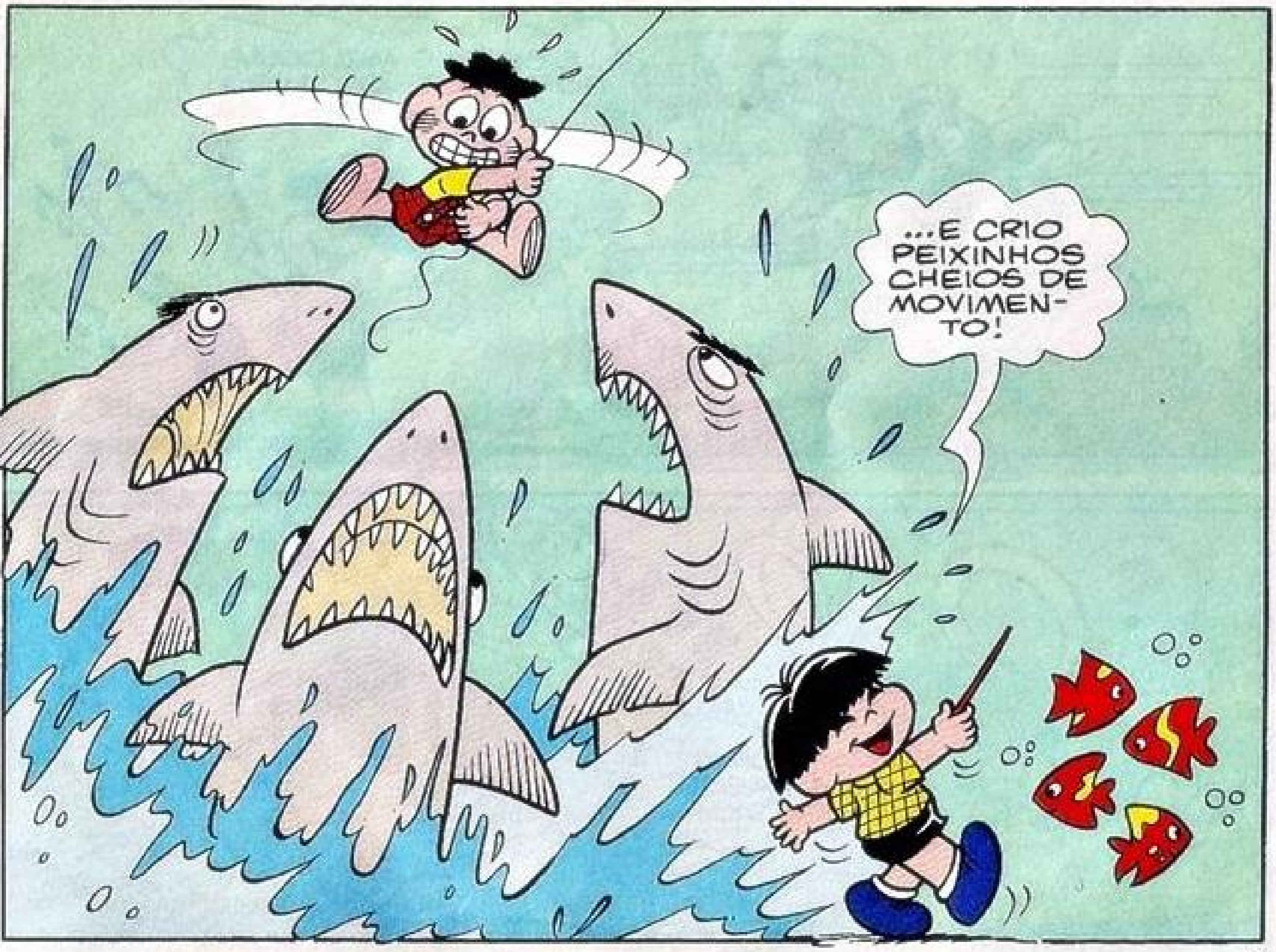
COM A MINHA VARINHA MÁGICA EU CONSIGO O INATINGÍVEL!!
O IMPOSSÍVEL!
O INIMA-GINÁVEL!!
COMO POR EXEMPLO...
...MODIFICAR AS FORÇAS DA NATUREZA!
!
?
HEIN?!
YES!!
MAS TUDO O QUE EU QUERO...
...É UMA BRISA LEVE E SUAVE!

EI!! TÁ VENTANDO!!
É SÓ UMA BRISA "UM PONTO ZERO"!
UIA!! OLHA SÓ COMO A MINHA PIPA VAI PRO ALTO!
♫
VEJA! TÁ LÁ NO CÉU!!
JÁ VIU ISSO?
OLHA SÓ! ELA FAZ ATÉ UMAS PIRUETAS!
HÊ! HÊ!

O QUE O CASCÃO NÃO SABE É QUE...
...EU SÓ FIZ UM GESTO HIPNÓTICO!
ELE PODE ACHAR QUE TÁ EMPINANDO A PIPA...
MAS, NO FUNDO, NÃO TÁ, NÃO!
ELE SÓ TÁ AÍ PARADO, COM CARA DE BOBO!
PLEC
E O INCONSCIENTE DELE FAZ COM QUE IMAGINE QUE ESTÁ AÍ, TODO SERELEPE, EMPINANDO A PIPA!
AFINAL, A VIDA DE UM PEQUENO ILUSIONISTA É ISSO...
UM TRUQUEZINHO AQUI...OUTRO TRUQUE-ZINHO ALI...

ZUM
?
COMO LEVITAR ESTA PEDRA...
ZIUM
ZIUM
...E TRANSFORMAR ELA NUMA LINDA BORBOLETA MULTICOLORIDA!
PLIM
FLAP
FLAP
FLAP
AÍ, EU A FAÇO VOAR PRA LONGE...

ENTÃO FAÇO APARECEREM ONDAS RODOPIANTES...


...E CRIO PEIXINHOS CHEIOS DE MOVIMENTO!

LUZES CINTILANTES CAEM DO CÉU...
... E SUAVES MELODIAS SOPRAM PELO CAMPO!
DAÍ, COMO NUM PASSE DE MÁGICA...

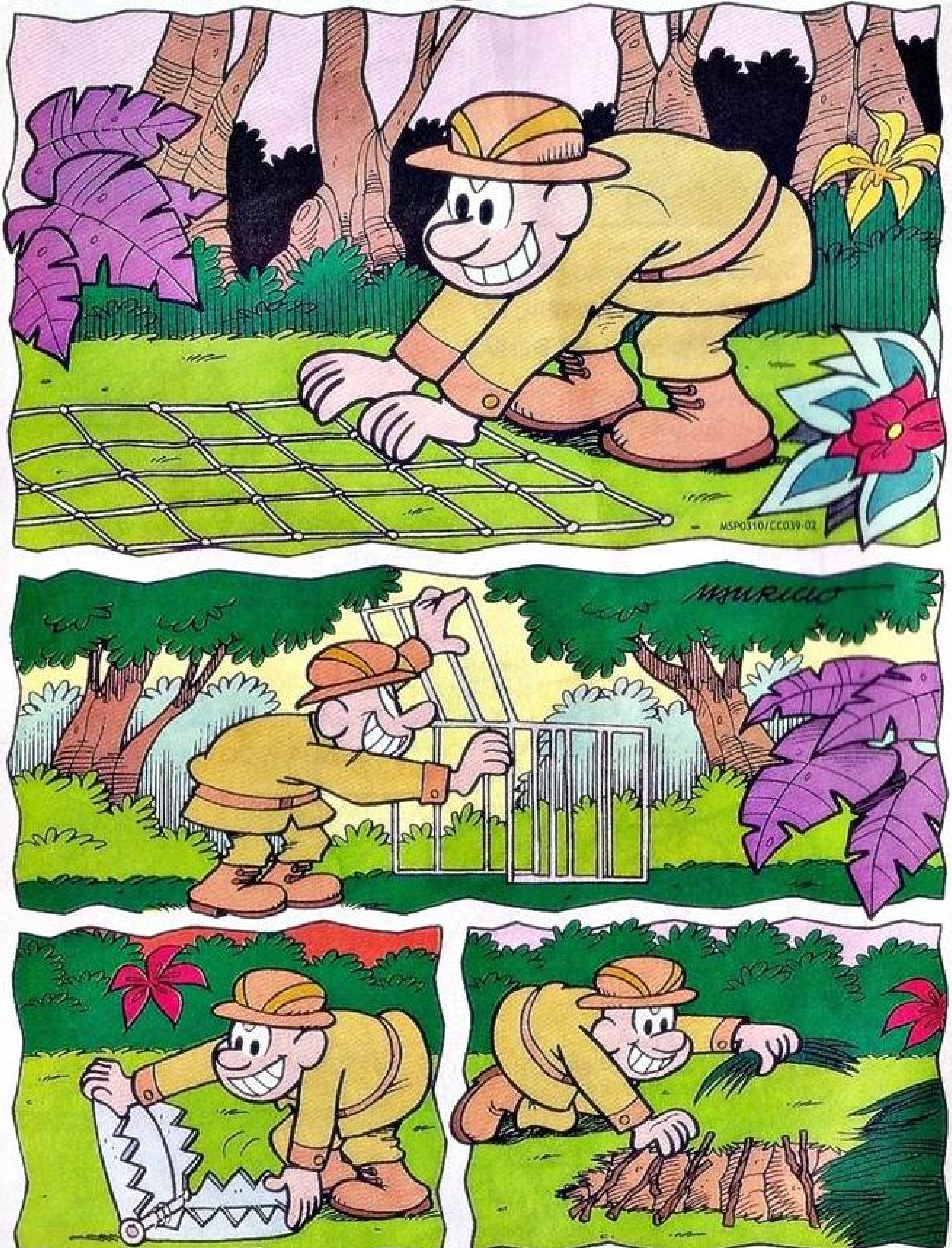
...FAÇO TUDO VOLTAR AO INÍCIO!
AH! EU JÁ TAVA ME ESQUECENDO DO CASCÃO!
DE VOLTA AO MUNDO REAL, AMIGÃO!
PLEC
AAAAAAH!!
?

E AÍ, CASCÃO, GOSTOU DE EMPINAR A SUA PIPA?
FOI SÓ PRA COMEÇAR!
SE VOCÊ QUISER ESCOLHER ALGUMA OUTRA EXPERIÊNCIA ELETRIZANTE, EU...
NÃÃÃOO!! MUITO OBRIGADO!!
DISPENSO QUALQUER COISA!
VOU PRA CASA BRINCAR!
TCHAU!!
ORA ESSA! E NEM AGRADECEU!
EI! VOCÊ FALOU EM BRINCAR?
É O NIMBUS, DE NOVO, CASCÃO!
DIZER O QUÊ?!
QUE VOCÊ FOI VELEJAR E SÓ VOLTA NO ANO QUE VEM?
FIM

SABIA QUE...
... O JOGO DE QUEIMADA TAMBÉM É CHAMADO DE CARIMBA, NO CEARÁ, E BALEADO, NA BAHIA?
... OS CHINESES DESENVOLVERAM AS PRIMEIRAS PIPAS EM 1000 A.C?
... A BRINCADEIRA PREFERIDA DA MÔNICA É PEGA-PEGA (CORRER ATRÁS DO CEBOLINHA E DO CASCÃO)?
LER É DIVERSÃO GARANTIDA.
MAURICIO
LER É O MAIOR BARATO!!!
INCENTIVE ESSA IDEIA
PANINI
www.paninicomics.com.br

Turma do Penadinho em

O PRÓPRIO CAMINHO



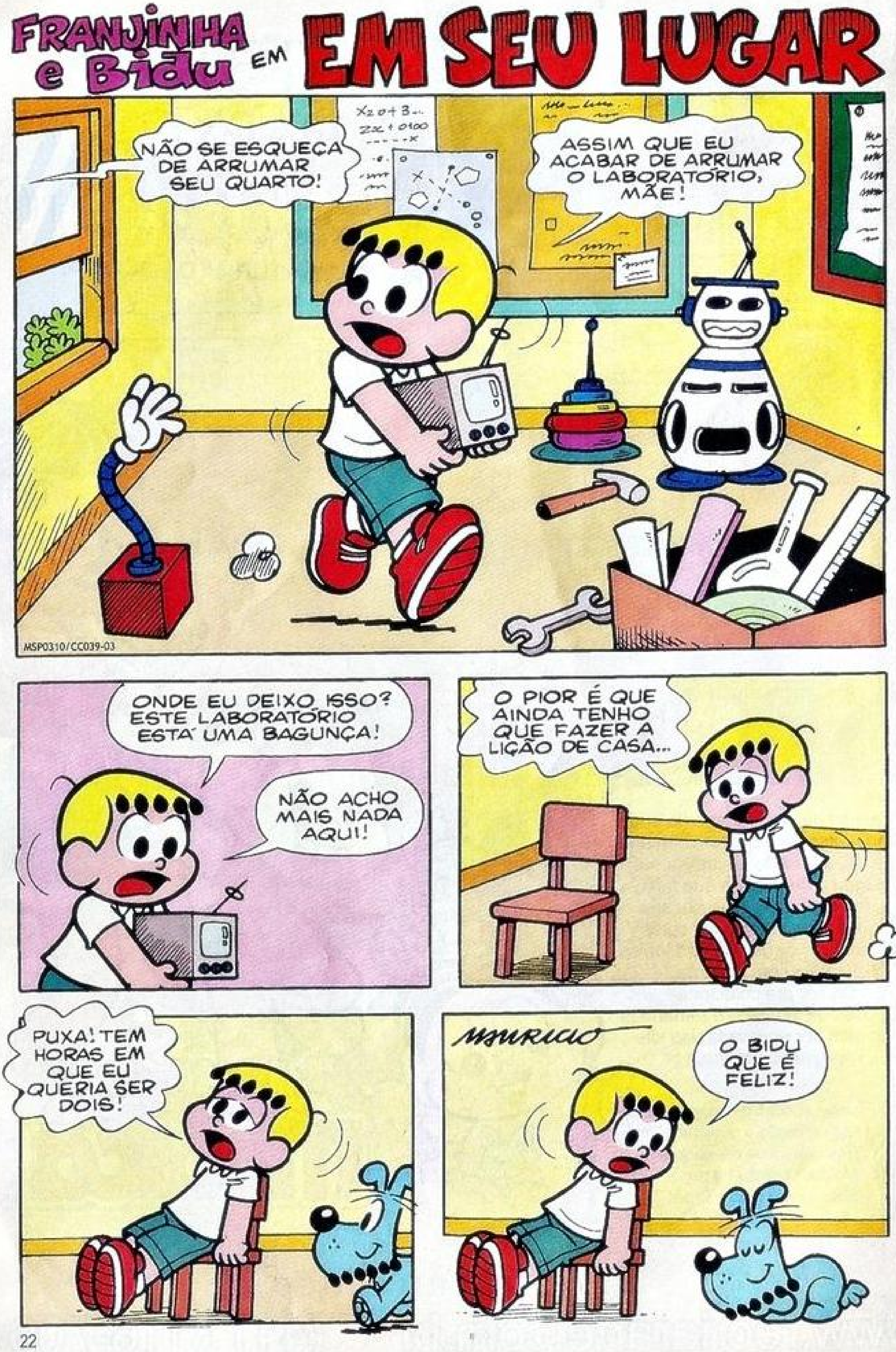
AH! AH! FINALMENTE!
COM ESSAS NOVAS ARMADILHAS, VOU CONSEGUIR PEGAR UM MONTE DE BICHOS POR AÍ!
VOU TER UM LUCRO DANADO!
CASACOS DE PELE, BOLSAS, SAPATOS, TAPETES...
TUDO QUE EU PEGAR PODE SER VALIOSO!
E SE NÃO FOR, SLEP! VAI PARA A PANELA!
?
UAI!! MAS O QUE É ISSO?!
UÉ! PENSEI QUE VOCÊ JÁ ME CONHECESSE!
UFA! PENSEI QUE FOSSE UM BICHO!
QUEM É VOCÊ?
AQUELA QUE VEM PUXAR O SEU PÉ NA MADRUGADA!
JÁ ADIVINHOU, AMIGUINHO?

AAAHH!! É A MORTE?!
NÃO TÔ MAIS AQUI!!
EI! AONDE VOCÊ PENSA QUE VAI?
?
!
AAAAAHH!!
BOLAS! EU TINHA TANTOS PLANOS...
TANTOS...
NÃO ERA EU QUE DEVIA MORRER!
EI! A SENHORA NÃO ESTÁ INTERESSADA NUM CASACO DE PELE LEGÍTIMA?
EU VENDO EM SUAVES PRESTAÇÕES!

OU UMA BOLSA DE PELE DE COBRA?
SAPATOS DE COURO DE JACARÉ?
UM TAPETE DE PELE DE ONÇA?
MUITO OBRIGADA!
PARA ONDE NÓS VAMOS, NÃO PRECISAMOS DE NADA DISSO!
UIA! VOCÊ ESTÁ ME LEVANDO PARA O CÉU?
ÉÉÉÉÉ!
O PARAÍSO?
AAH! EU SABIA QUE IA CONHECER O ÉDEN!
É VERDADE QUE LÁ TEM BANHO DE ÁGUA QUENTE? REFRESCO A QUALQUER HORA?
BOLINHOS DE FUBÁ?

TEM, SIM!
AAAH!
MAS HÁ UM PORÉM!
PRIMEIRO VOCÊ TEM QUE CHEGAR LÁ!
CÉU
AFINAL...
...CADA UM ESCOLHE O SEU CAMINHO!
NÃO É?
FIM

DOS GIBIS
PARA O QUARTO
DO SEU FILHO
QUADROS PRONTOS DA TURMA DA MÔNICA.
© MSP - BRASIL / 2010
Que tal deixar o quarto do seu filho com a cara da turminha que ele tanto gosta?
Chegou a decoração que faltava pra enfeitar e personalizar o cantinho que ele mais curte.
Os quadros da Turma da Mônica já vêm com moldura.
Dá até pra colecionar!
Opções de imagens e tamanhos podem ser acessadas no site www.recriararte.com.br.
Várias opções de imagens;
Alta definição e qualidade;
Três tamanhos diferentes;
Moldura branca ou preta;
Entrega em todo o Brasil.
TURMA DA
Mônica ©
MAIS INFORMAÇÕES:
www.recriararte.com.br
(41) 3116-7001

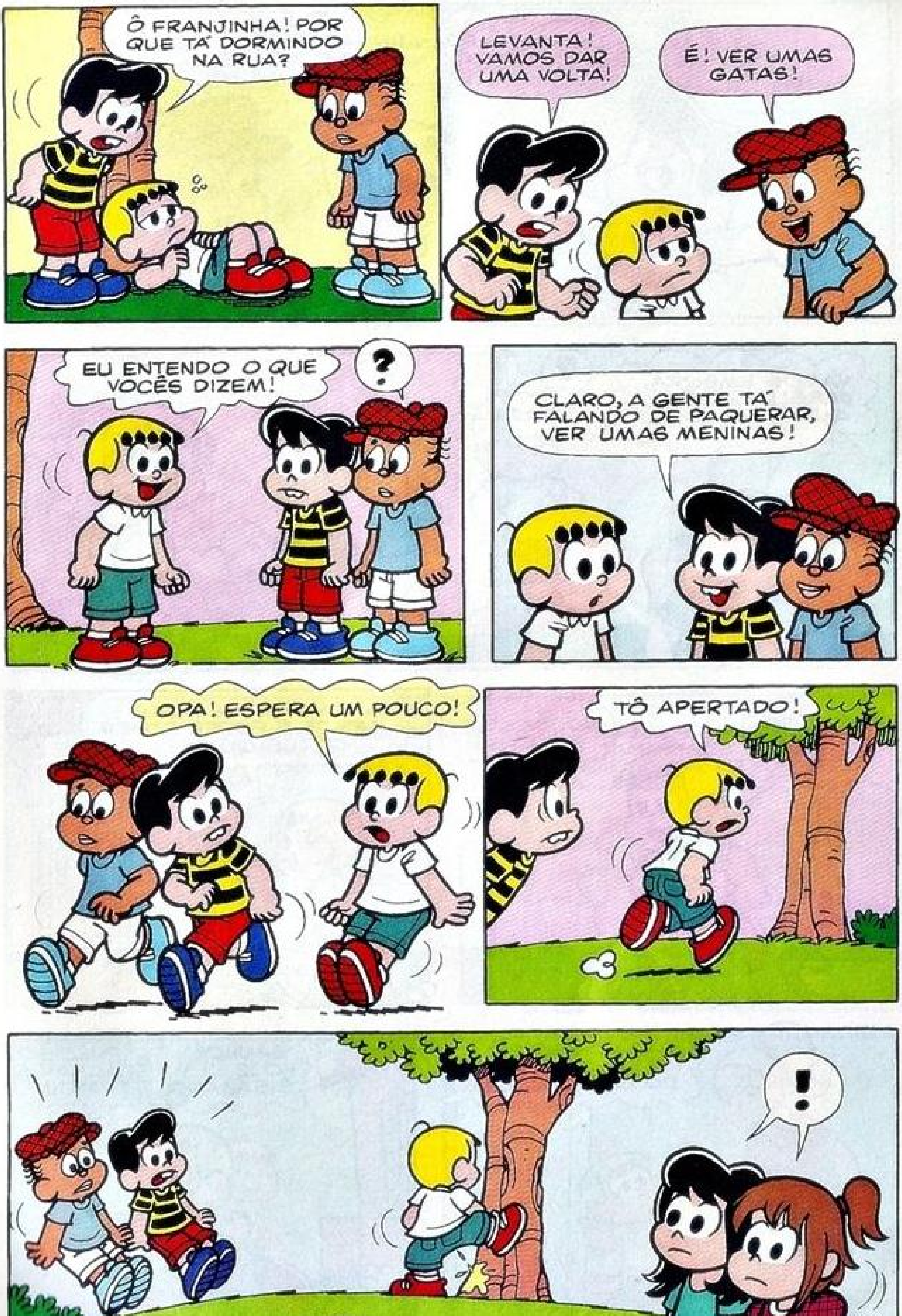

FRANJINHA e BIDU EM
EM SEU LUGAR
NÃO SE ESQUEÇA DE ARRUMAR SEU QUARTO!
ASSIM QUE EU ACABAR DE ARRUMAR O LABORATÓRIO, MÃE!
MSP0310/CC039-03
ONDE EU DEIXO ISSO? ESTE LABORATÓRIO ESTÁ UMA BAGUNÇA!
NÃO ACHO MAIS NADA AQUI!
O PIOR É QUE AINDA TENHO QUE FAZER A LIÇÃO DE CASA...
PUXA! TEM HORAS EM QUE EU QUERIA SER DOIS!
MAURICIO
O BIDU QUE É FELIZ!

DORME DURANTE O DIA, TEM COMIDA SEM FAZER ESFORÇO, NÃO PRECISA ESTUDAR...
ISSO, QUE É VIDA BOA!
EI! ISSO ME DEU UMA IDEIA!!
EU PODIA TROCAR DE LUGAR COM O BIDU, POR UM TEMPO!
AINDA TENHO A MINHA MÁQUINA DE TRANSMU-TAÇÃO!
VEM CÁ, BIDU! FICA AQUI!
VOCÊ NÃO QUER SER GENTE POR UM TEMPO?
VAMOS TROCAR POR ALGUMAS HORAS!
SÓ PRA EU PODER DESCAN-SAR UM POUCO!

ZOÓIIIIM
DEU CERTO! EU TÔ NO CORPO DO BIDU!
VOU DAR UMA VOLTA PRA RELAXAR UM POUCO! EU VOLTO JÁ, BIDU!
AH! QUE TRANQUILI-DADE!
NADA DE ARRUMAR O QUARTO, NEM DEVER DE CASA...
OI, BIDU! TÁ SUMIDO, HEIN?
ENGRAÇADO! EU ENTENDO O QUE ELA FALA!

LEGAL! EU POSSO CONVERSAR COM ESSA CADELINHA!
QUEM FALOU?
NINGUÉM PODE FALAR COM A MINHA NAMORADA!
VOLTA AQUI, PULGUENTO!!
EU, HEIN?! QUE CARA ESTRESSADO!
É MELHOR EU IR POR OUTRO CAMINHO!
AHÁ!! UM CACHORRO DE RUA!

O BIDU NÃO É UM CACHORRO DE RUA!!
VOLTA AQUI!
MEU PRIMEIRO PASSEIO E JÁ TOMEI DUAS CORRIDAS!
PENSEI QUE A VIDA DO BIDU FOSSE MAIS TRAN-QUILA!
ENQUANTO ISSO...
O SOL TÁ QUENTE!
VOU DEITAR NESSA SOMBRA E TIRAR UMA SONECA!
Z Z
?

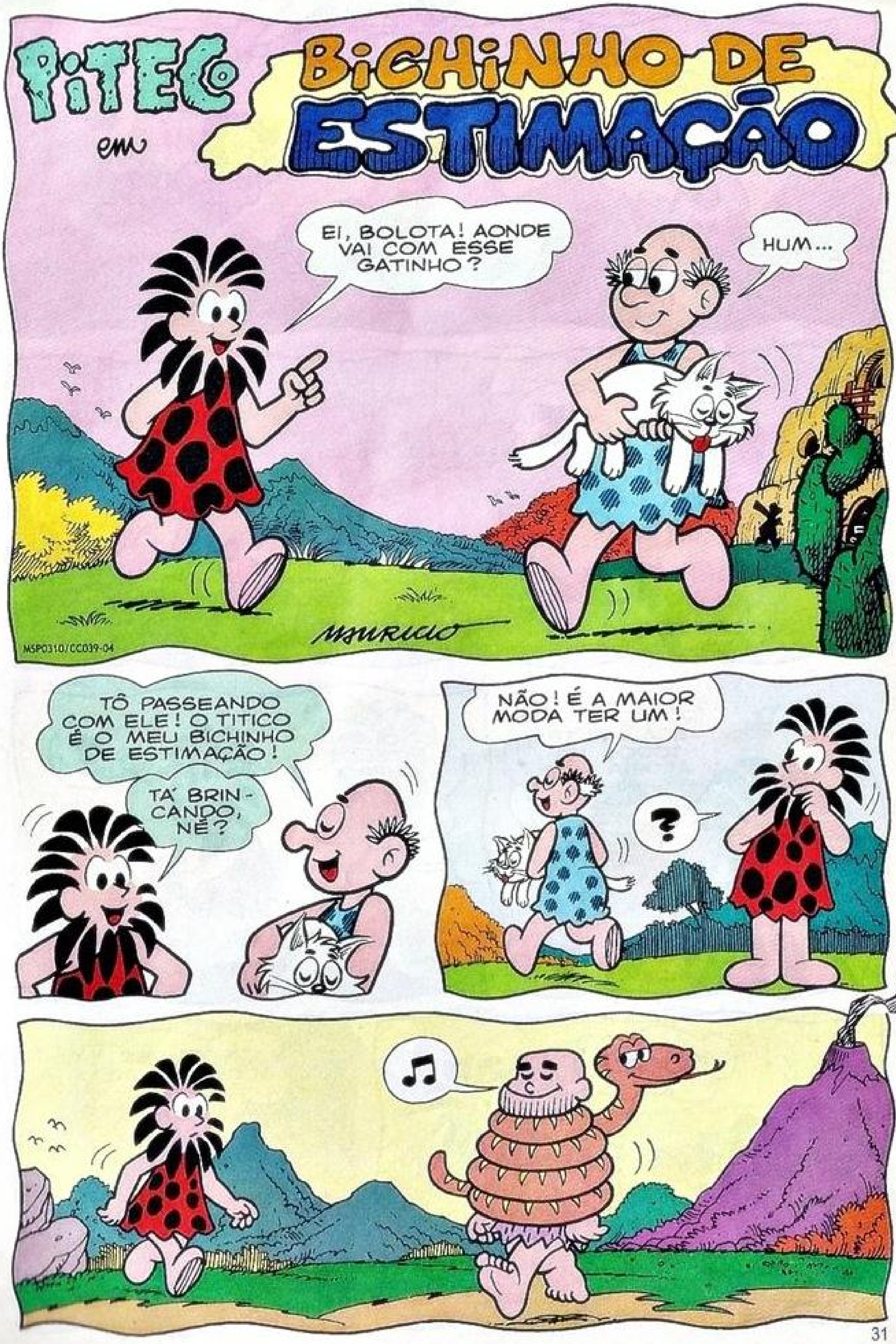


Ô FRANJINHA! POR QUE TÁ DORMINDO NA RUA?
LEVANTA! VAMOS DAR UMA VOLTA!
É! VER UMAS GATAS!
EU ENTENDO O QUE VOCÊS DIZEM!
?
CLARO, A GENTE TÁ FALANDO DE PAQUERAR, VER UMAS MENINAS!
OPA! ESPERA UM POUCO!
TÔ APERTADO!
!

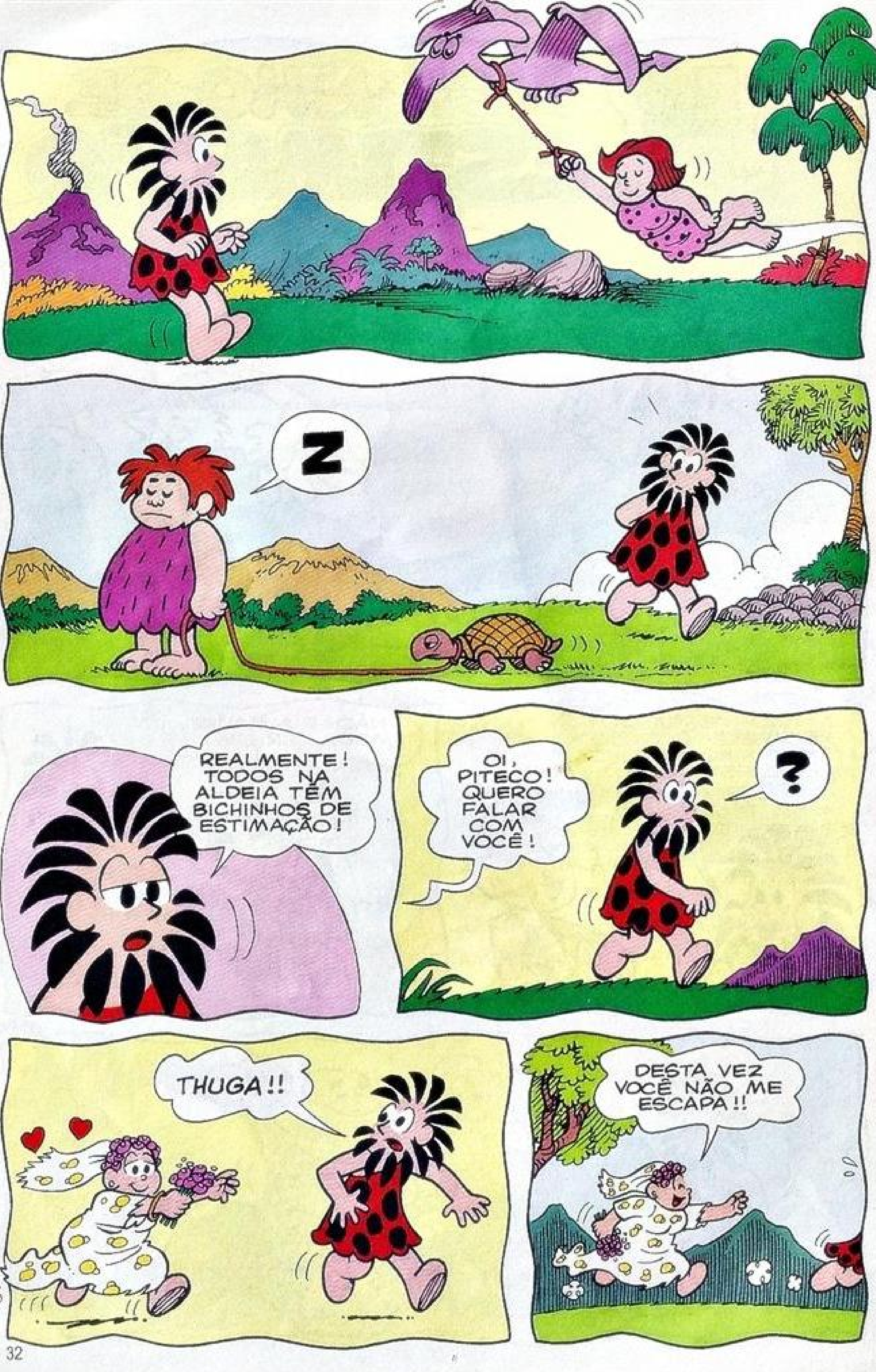
TÁ LOUCO, FRANJINHA? FAZENDO XIXI NA RUA?!
TÁ ACHANDO QUE É CRIANCINHA?
VAMOS EMBORA, JERÊ! ESSE AÍ SÓ QUEIMA O NOSSO FILME!
?
!
O QUE EU FIZ DE ERRADO?
TÔ COM FOME!
VOU VOLTAR PRA CASA!
A VANTAGEM EM SER GENTE É PODER COMER O QUE QUISER!
NADA DISSO! SÓ VAI LANCHAR DEPOIS DO BANHO, MOCINHO!
BANHO?! HOJE NEM É SÁBADO!
PRECISO ACHAR O FRANJINHA!

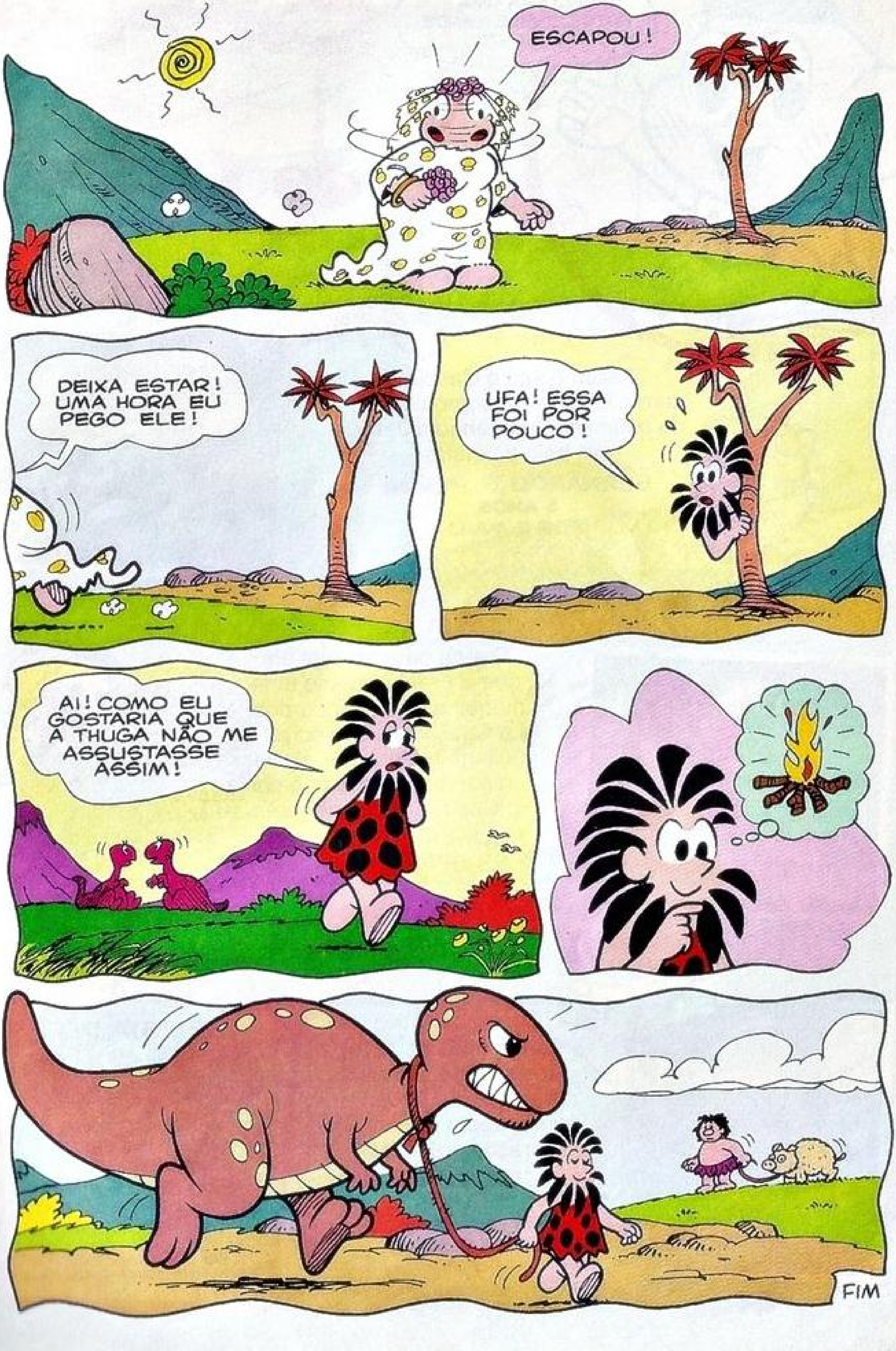
BIDU!!
ZOOUIIM
VAMOS ACABAR LOGO COM ISSO!
UFA! VOLTEI AO MEU CORPO!
É MELHOR NÃO FORÇAR A NATUREZA!
DESSE JEITO É MELHOR PRA TODO MUNDO!
PARECE QUE O BIDU TAMBÉM TÁ FELIZ EM VOLTAR AO NORMAL!
SE BEM QUE PARECE TER FICADO COM UM EFEITO COLATERAL!
!
FIM

SABIA QUE...
...CERCA DE 51 MIL PESSOAS PODERIAM FICAR EM PÉ NO GRAMADO DE UM CAMPO DE FUTEBOL?
...POR TER VIAJADO DE NAVIO, A SELEÇÃO BRASILEIRA DEMOROU 15 DIAS PARA CHEGAR À FRANÇA, SEDE DA COPA DE 1938?
...O RONALDINHO BATE UM BOLÃO TAMBÉM NO CAMPO DA LEITURA?
LER É SHOW DE BOLA.
LER É O MAIOR BARATO!!!
INCENTIVE ESSA IDEIA
PANINI
www.paninicomics.com.br



PITECO
em
BICHINHO DE ESTIMAÇÃO
EI, BOLOTA! AONDE VAI COM ESSE GATINHO?
HUM...
MAURICIO
MSP0310/CC039-04
TÔ PASSEANDO COM ELE! O TITICO É O MEU BICHINHO DE ESTIMAÇÃO!
TÁ BRINCANDO, NÉ?
NÃO! É A MAIOR MODA TER UM!
?


Z
REALMENTE! TODOS NA ALDEIA TÊM BICHINHOS DE ESTIMAÇÃO!
OI, PITECO! QUERO FALAR COM VOCÊ!
?
THUGA!!
DESTA VEZ VOCÊ NÃO ME ESCAPA!!


ESCAPOU!
DEIXA ESTAR! UMA HORA EU PEGO ELE!
UFA! ESSA FOI POR POUCO!
AI! COMO EU GOSTARIA QUE A THUGA NÃO ME ASSUSTASSE ASSIM!
FIM

Correio do Cascão

ATENÇÃO, PAÍS:
AS FOTOS DEVEM TER BOA RESOLUÇÃO PARA SEREM PUBLICADAS.

Assim como o Cascão tem o Chovinista como animal de estimação, eu tenho o Jerry, um belo dálmata!

BERNARDO G. PERINI
5 ANOS
(POR E-MAIL)

Queria uma história em que o Franja fizesse uma máquina de trocar corpos! Aí o Cascão iria pro corpo do Cebolinha quando ele estivesse tomando banho! Só não deixa o Cascão saber, senão...

LUÍS FILIPI - 8 ANOS
(POR E-MAIL)

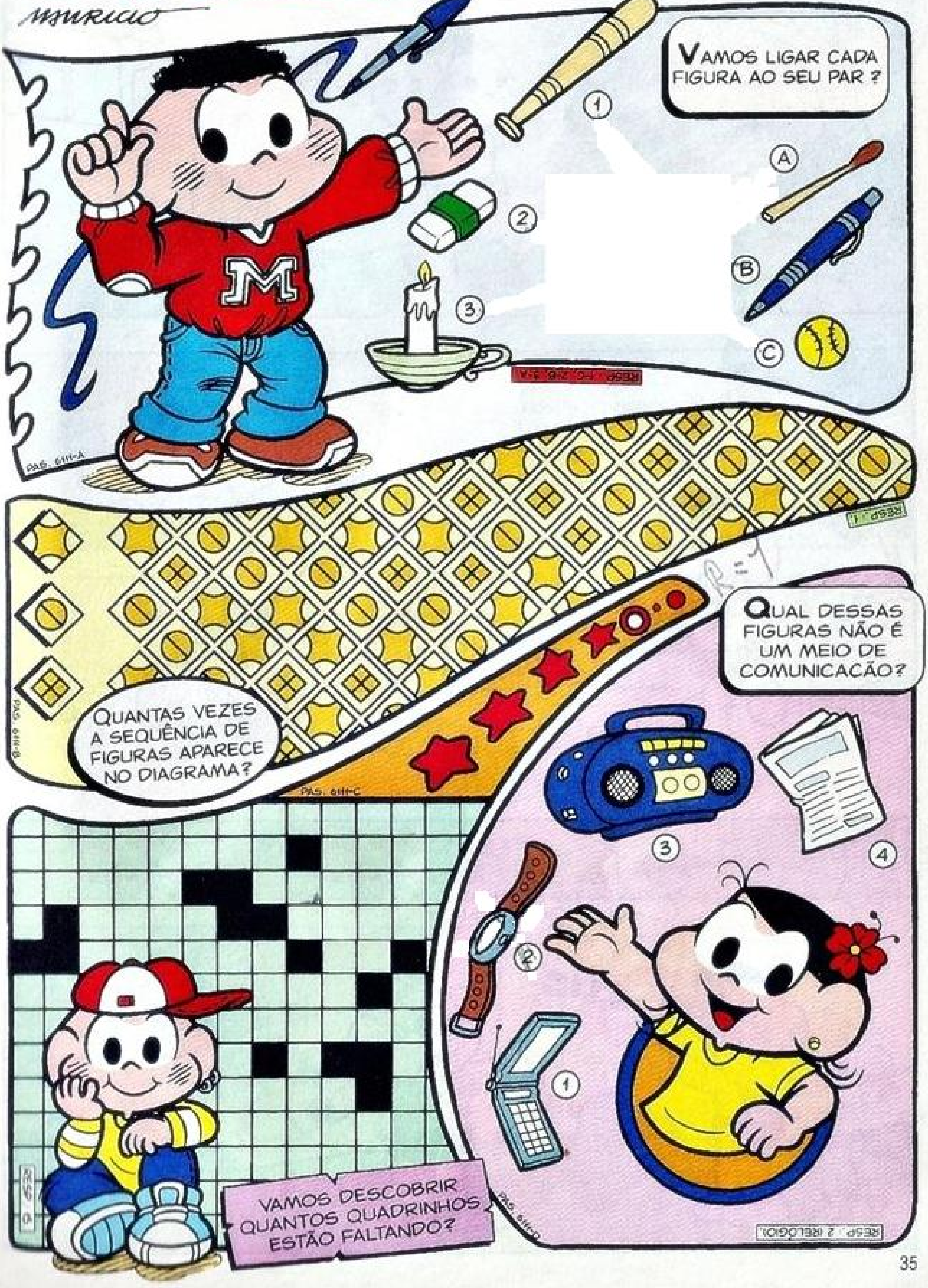
Tenho mais de 150 revistas da Turma e o Cascão é meu personagem preferido! Abraços pra todos!

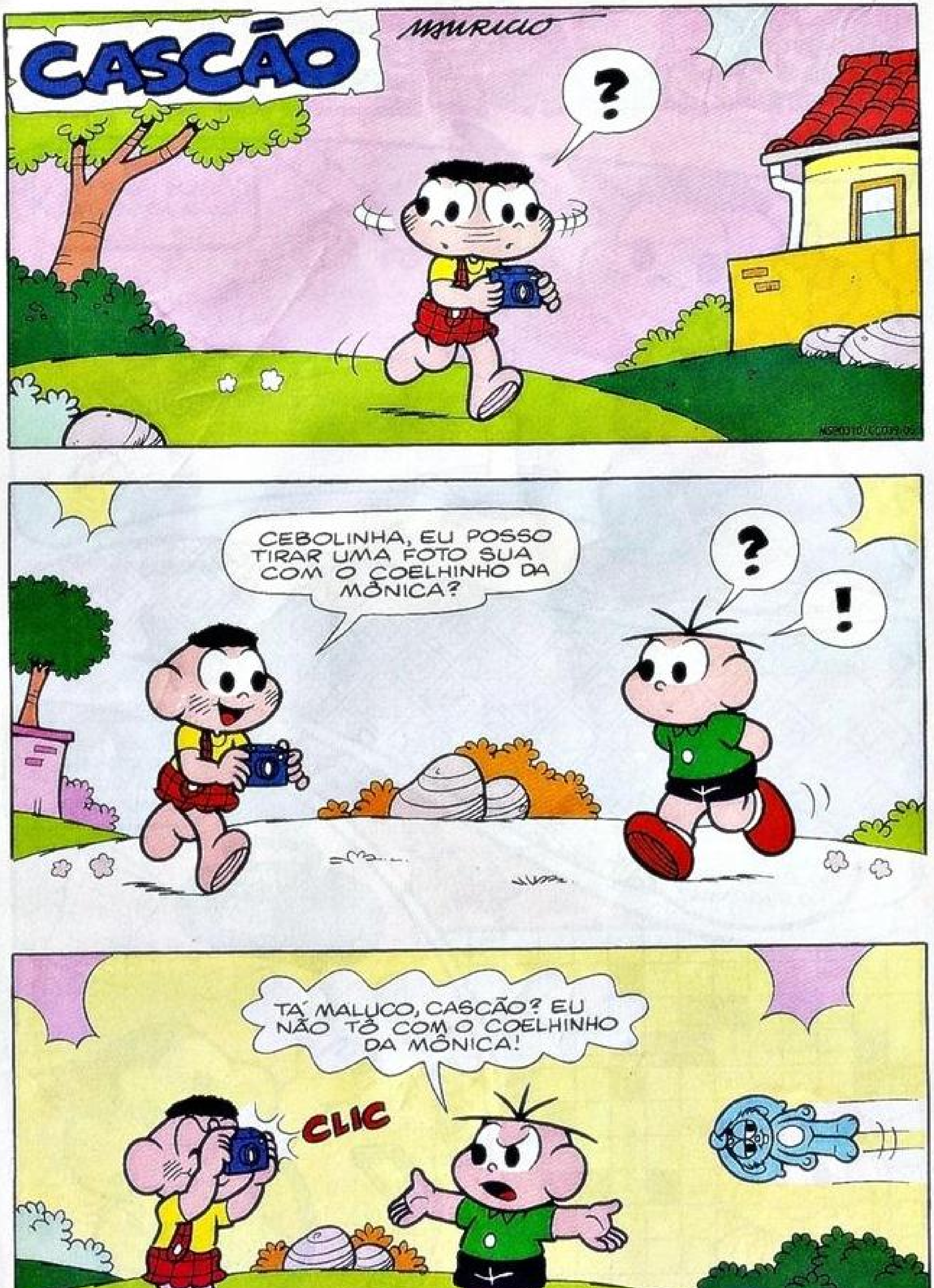
LUÍS ALVES PORTO
12 ANOS
BRASÍLIA-DF
(POR E-MAIL)

ESCREVA PARA:
REVISTA DO **CASCÃO**
MANDANDO NOME, IDADE E ENDEREÇO COMPLETOS PARA:
R. DO CURTUME, 745
BL. F - CEP 05065-001
SÃO PAULO - SP

SITE: WWW.MONICA.COM.BR
E-MAIL: MSP@TURMADAMONICA.COM.BR

PASSATEMPO

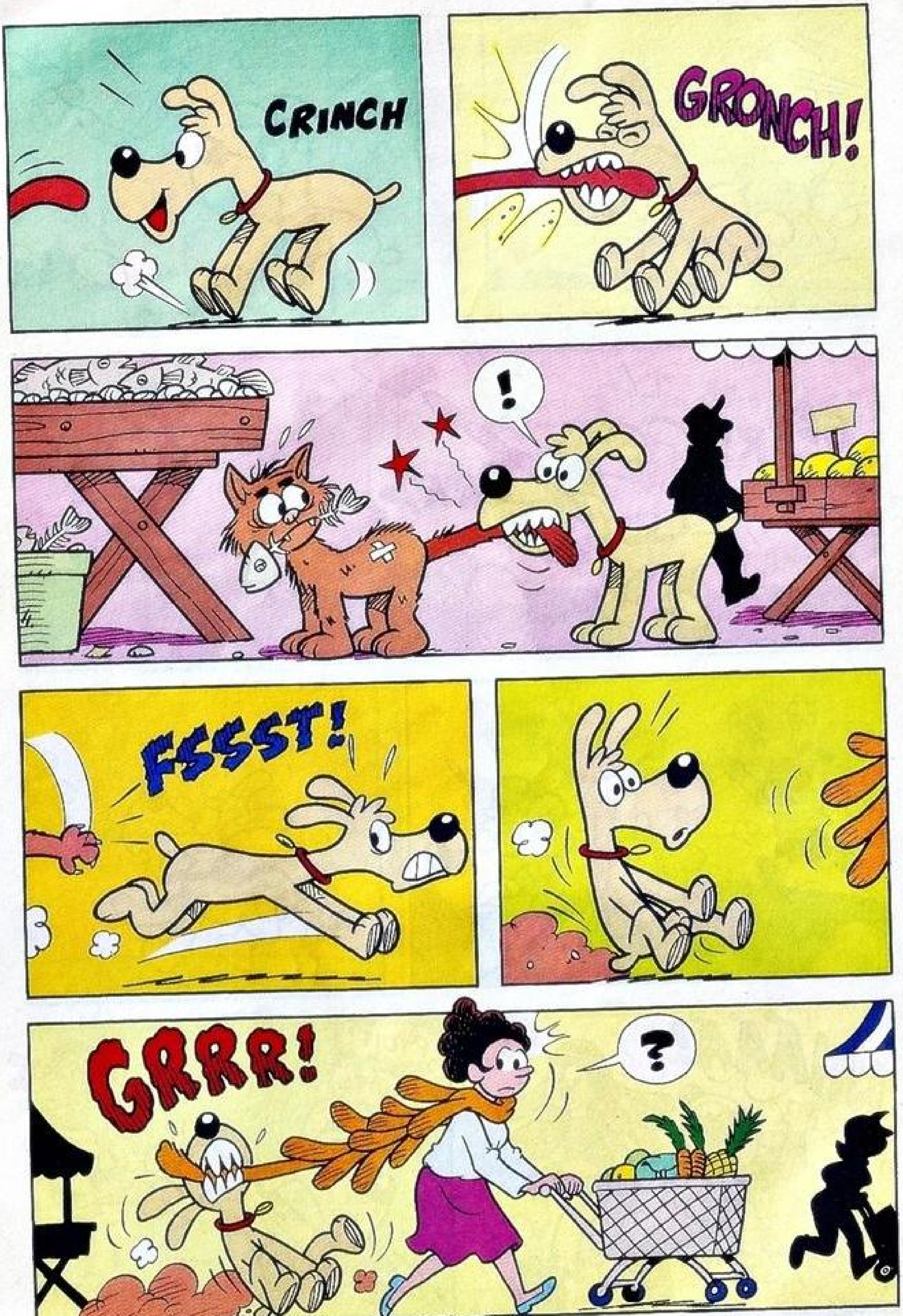

MAURICIO
VAMOS LIGAR CADA FIGURA AO SEU PAR ?
1
2
3
A
B
C
QUANTAS VEZES A SEQUÊNCIA DE FIGURAS APARECE NO DIAGRAMA?
QUAL DESSAS FIGURAS NÃO É UM MEIO DE COMUNICAÇÃO?
1
2
3
4
VAMOS DESCOBRIR QUANTOS QUADRINHOS ESTÃO FALTANDO?

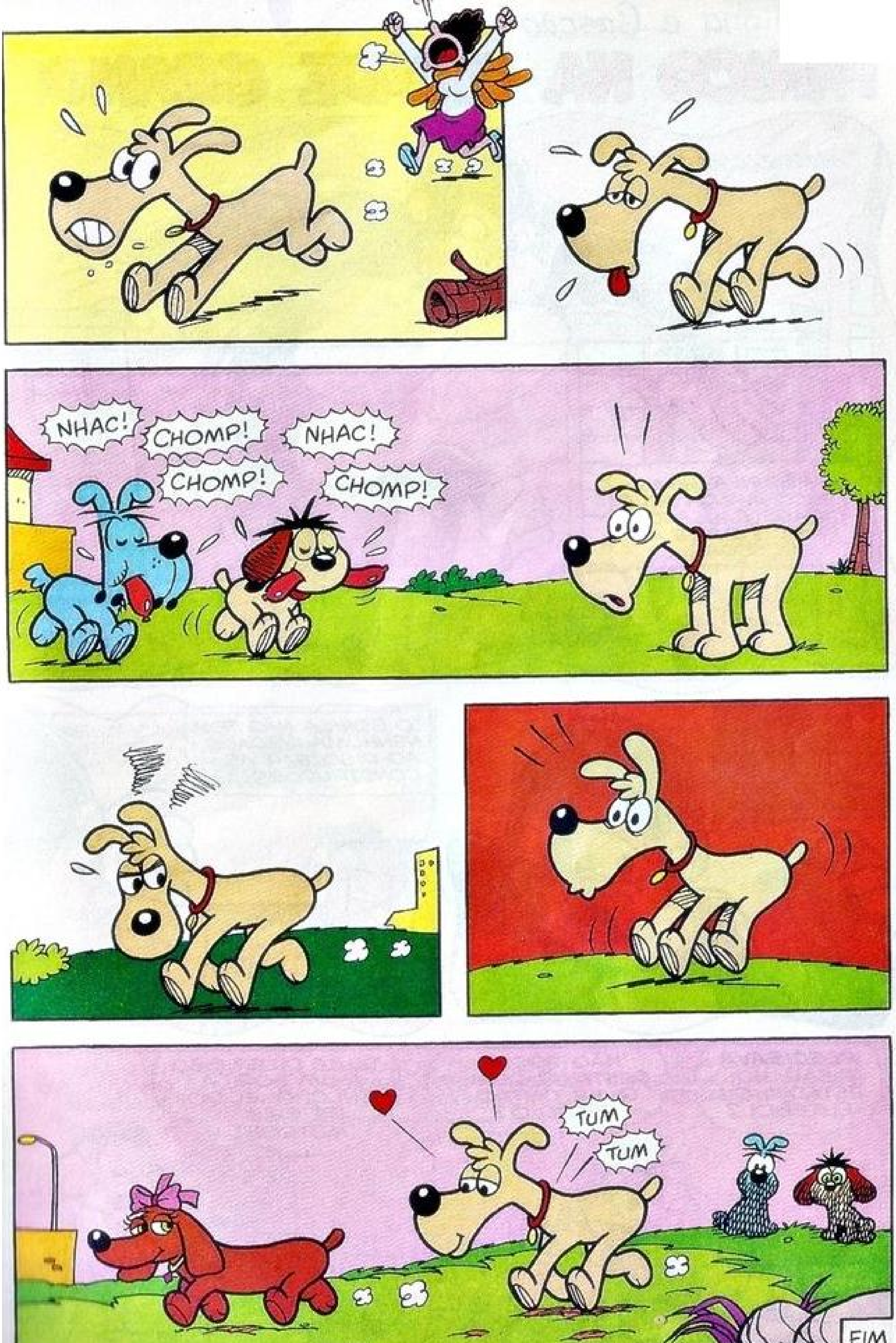

CASCÃO
MAURICIO
?
CEBOLINHA, EU POSSO TIRAR UMA FOTO SUA COM O COELHINHO DA MÔNICA?
?
!
TÁ MALUCO, CASCÃO? EU NÃO TÔ COM O COELHINHO DA MÔNICA!
CLIC
FIM

Zé Esquecido
É UMA Salsicha?
AU! AU! AU! AU! AU!
MAURICIO
FEIRA
SLEP! SLEP!
SLEP! SLEP!
?
AU! AU!
AU! AU!

SLEP!
NHAM!
NHAM!
?
CRINCH
NHAM!
POU
?
?
BALÕES
$ 1,00

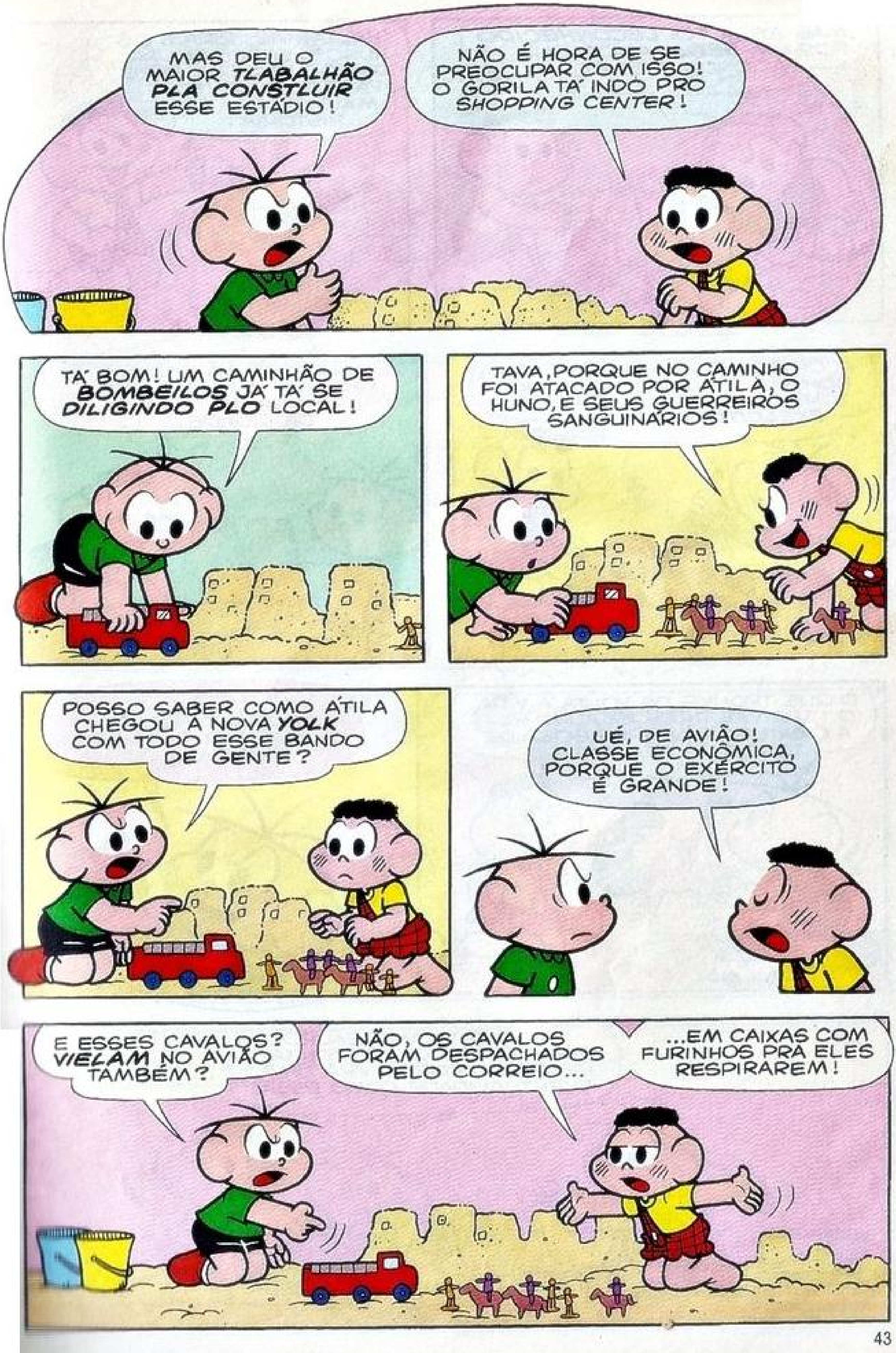
GRRR!
GRRR!
?
NHÁÁÁ!
!
PTUIT!
PTUIT!


CRINCH
GRONCH!
!
FSSST!
GRRR!
?


NHAC!
CHOMP!
NHAC!
CHOMP!
CHOMP!
TUM
TUM
FIM

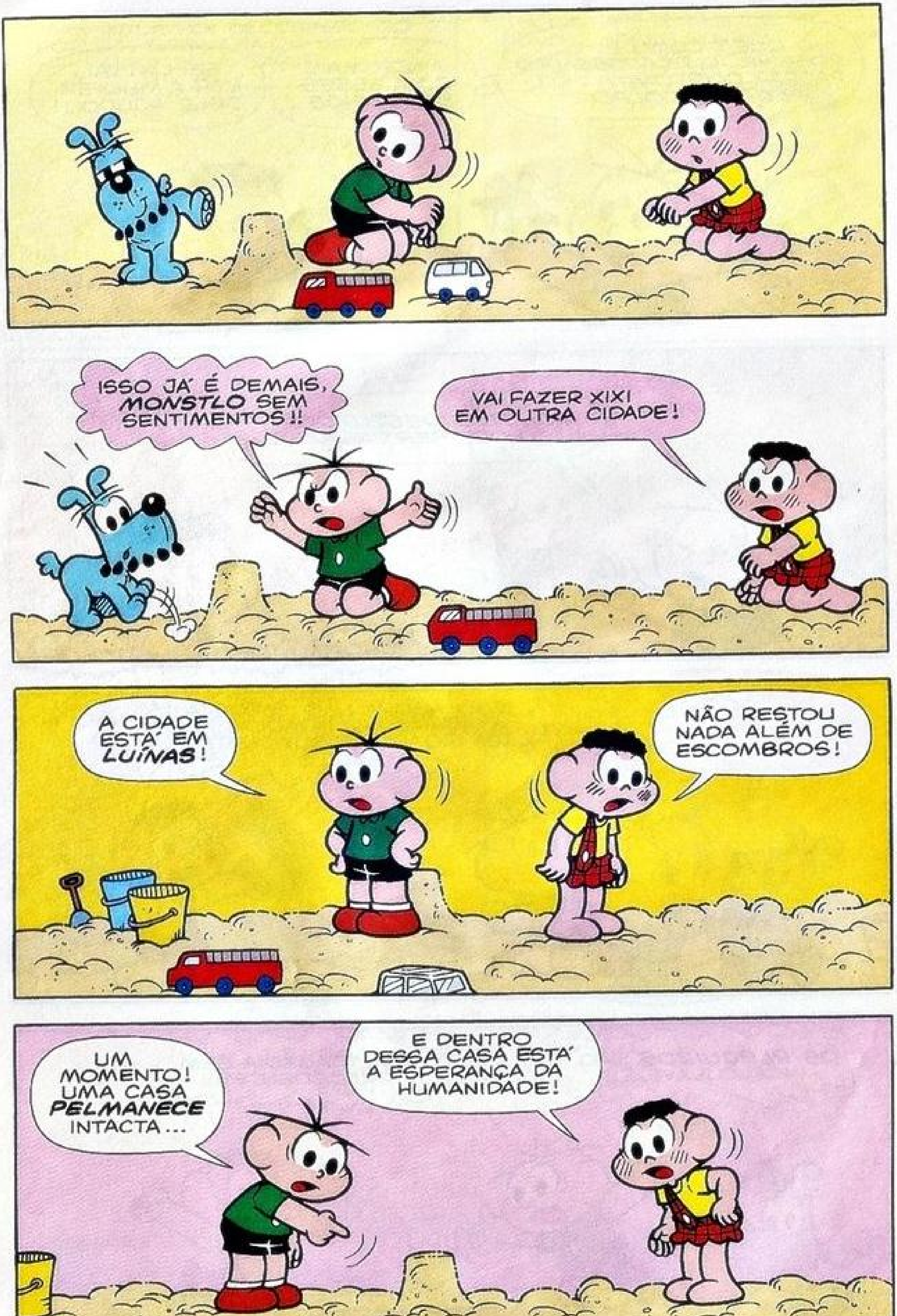
Cebolinha e Cascão em

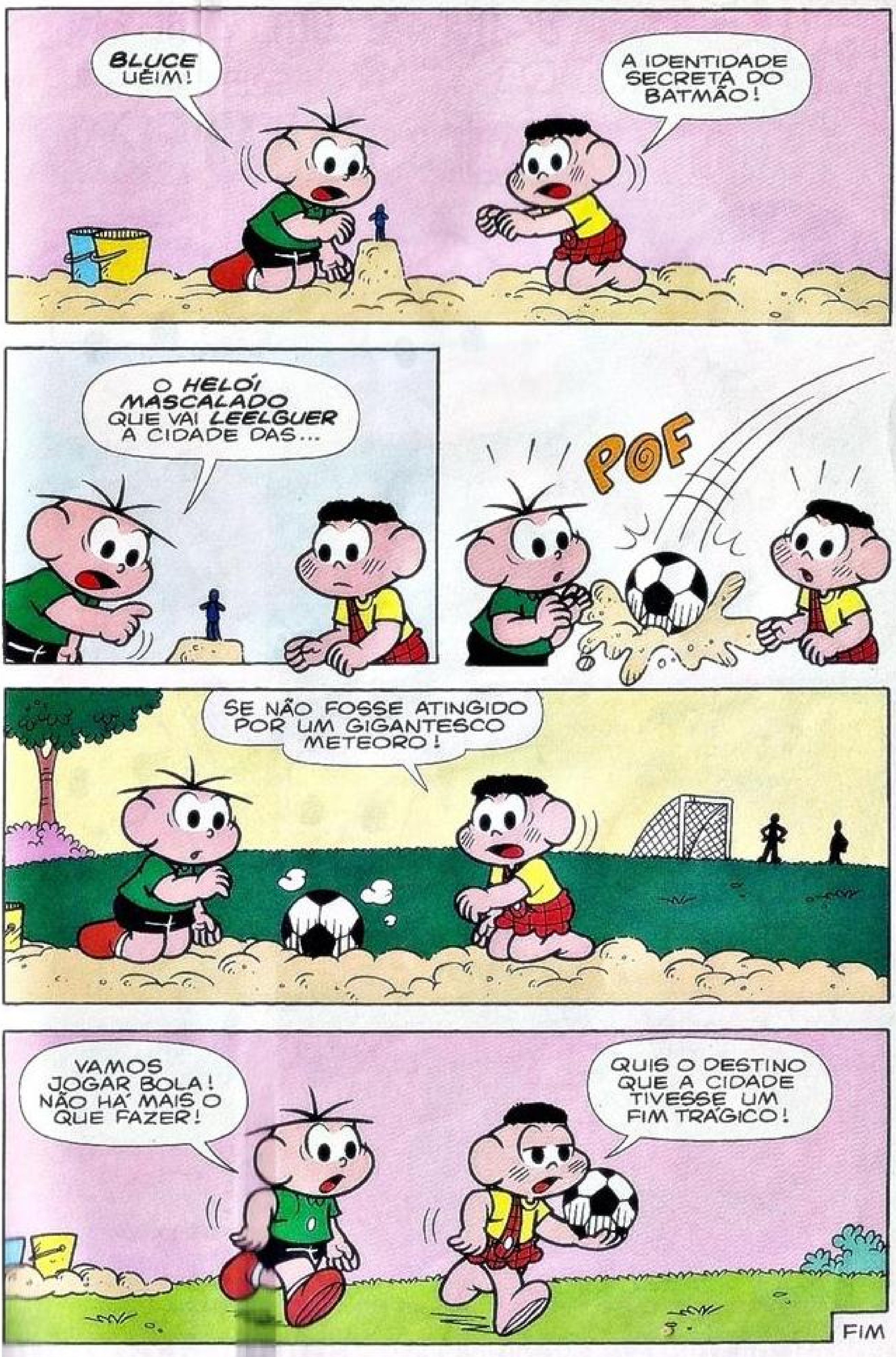
PÂNICO NA CIDADE GRANDE


MAS DEU O MAIOR TLABALHÃO PLA CONSTLUIR ESSE ESTÁDIO!
NÃO É HORA DE SE PREOCUPAR COM ISSO! O GORILA TÁ INDO PRO SHOPPING CENTER!
TÁ BOM! UM CAMINHÃO DE BOMBEILOS JÁ TÁ SE DILIGINDO PLO LOCAL!
TAVA, PORQUE NO CAMINHO FOI ATACADO POR ÁTILA, O HUNO, E SEUS GUERREIROS SANGUINÁRIOS!
POSSO SABER COMO ÁTILA CHEGOU A NOVA YOLK COM TODO ESSE BANDO DE GENTE?
UÉ, DE AVIÃO! CLASSE ECONÔMICA, PORQUE O EXÉRCITO É GRANDE!
E ESSES CAVALOS? VIELAM NO AVIÃO TAMBÉM?
NÃO, OS CAVALOS FORAM DESPACHADOS PELO CORREIO...
...EM CAIXAS COM FURINHOS PRA ELES RESPIRAREM!

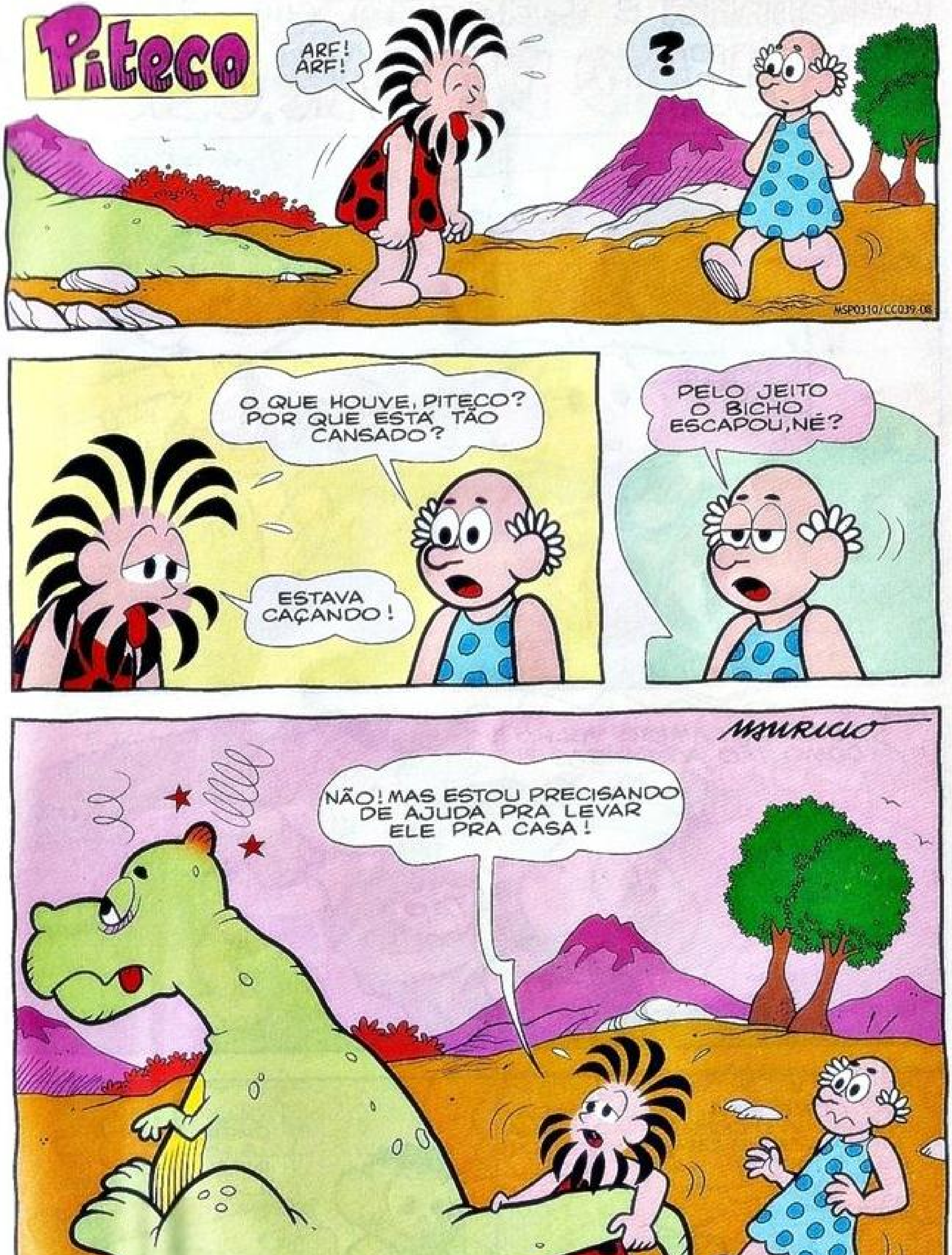
MAS ÁTILA FOI LECONHECIDO POR UM SEGULANÇA QUE ACIONOU A SWAT!
"HÁ, HÁ, HÁ!", RIRAM OS HUNOS! ESSES SOLDADINHOS NÃO SÃO PÁREO PARA O EXÉRCITO MAIS CRUEL DA HISTÓRIA!
ACONTECE QUE A SWAT POSSUÍA BOMBAS DE CINQUENTA MEGATONS QUE DIZIMALAM O EXÉLCITO HUNO!
POF
OH, CÉUS!! AS BOMBAS ABRIRAM UMA ENORME CRATERA NO CENTRO DA CIDADE...
O QUE TROUXE DE VOLTA À VIDA O TERRÍVEL TIRANOSSAURO REX, A CRIATURA MAIS PERIGOSA DE TODOS OS TEMPOS!
ACONTECE QUE O SUPELOMÃO FOI CHAMADO PLA COMBATER O MONSTLO!
MAS O TIRANOSSAURO HAVIA PASSADO CRIPTONITA PELO SEU CORPO PRA UMA EVENTUALIDADE COMO ESSA!

O QUÊ? COMO É POSSÍVEL O TILANOSSAULO PASSAR CLIPTONITA PELO PLÓPLIO COLPO?
AINDA MAIS COM ESSES BLACINHOS...
SEI LÁ! VAI VER A MULHER DELE AJUDOU!
MONSTLO DESTLUIDOR NÃO PODE SER CASADO E...
TCHOF
TCHOF
TCHOF
ISSO AGORA NÃO IMPORTA!! A CIDADE FOI INVADIDA POR UM GIGANTESCO MONSTRO AZUL!!
OS PLEJUÍZOS SÃO INCALCULÁVEIS!!
UMA TRAGÉDIA SEM PRECEDENTES!!


ISSO JÁ É DEMAIS, MONSTLO SEM SENTIMENTOS!!
VAI FAZER XIXI EM OUTRA CIDADE!
A CIDADE ESTÁ EM LUÍNAS!
NÃO RESTOU NADA ALÉM DE ESCOMBROS!
UM MOMENTO! UMA CASA PELMANECE INTACTA...
E DENTRO DESSA CASA ESTÁ A ESPERANÇA DA HUMANIDADE!


BLUCE UÉIM!
A IDENTIDADE SECRETA DO BATMÃO!
O HELÓI MASCALADO QUE VAI LEELGUER A CIDADE DAS...
POF
SE NÃO FOSSE ATINGIDO POR UM GIGANTESCO METEORO!
VAMOS JOGAR BOLA! NÃO HÁ MAIS O QUE FAZER!
QUIS O DESTINO QUE A CIDADE TIVESSE UM FIM TRÁGICO!
FIM

Novos
Bonecos em vinil da
Turma da Mônica
&
Turma do Chico Bento
© MSP - BRASIL / 2010
Turma da Mônica e seus Mascotes
Mauricio
Brinquedos Algazarra
www.algazarrabrinquedos.com.br
PORTAL DA TURMA DA MÔNICA: www.monica.com.br


Piteco
ARF! ARF!
?
MSP0310/CC039-08
O QUE HOUVE, PITECO? POR QUE ESTÁ TÃO CANSADO?
ESTAVA CAÇANDO!
PELO JEITO O BICHO ESCAPOU, NÉ?
MAURICIO
NÃO! MAS ESTOU PRECISANDO DE AJUDA PRA LEVAR ELE PRA CASA!
FIM

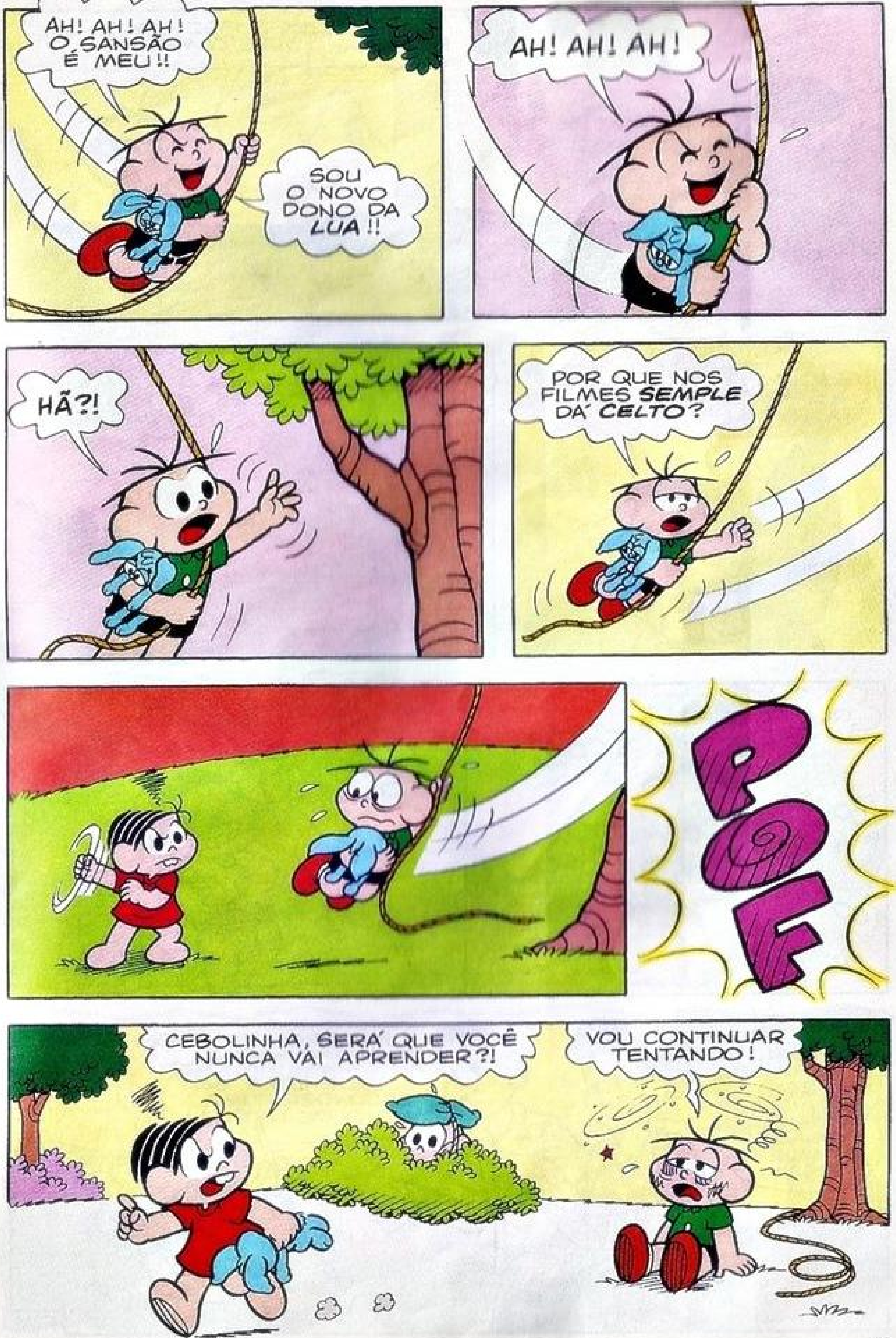
Cebolinha e Cascão em TEM JEITO DE DAR CERTO?

VOU PEDIR PRO FRANJINHA INVENTAR UM DETECTOR DE PLANOS...
GASP!!
VOCÊ ME FEZ ESQUECER O FINAL DO MAIOR PLANO DA *HISTOLIA*!!
OUTRO?! VOCÊ NÃO INVENTOU O MELHOR PLANO DA HISTÓRIA NA SEMANA PASSADA?
E FOI O MAIOR FRACASSO DA HISTÓRIA!
NÃO MUDA DE ASSUNTO! VOCÊ VAI ME AJUDAR A *LEMBLAR*!
TÁ BOM! EU AJUDO!
HÊ! HÊ!
?
SENTA AQUI E SE CONCENTRA!
FAZ ASSIM... ÓÓÓMM... ÓÓÓÓMM...
ÓÓÓMM...

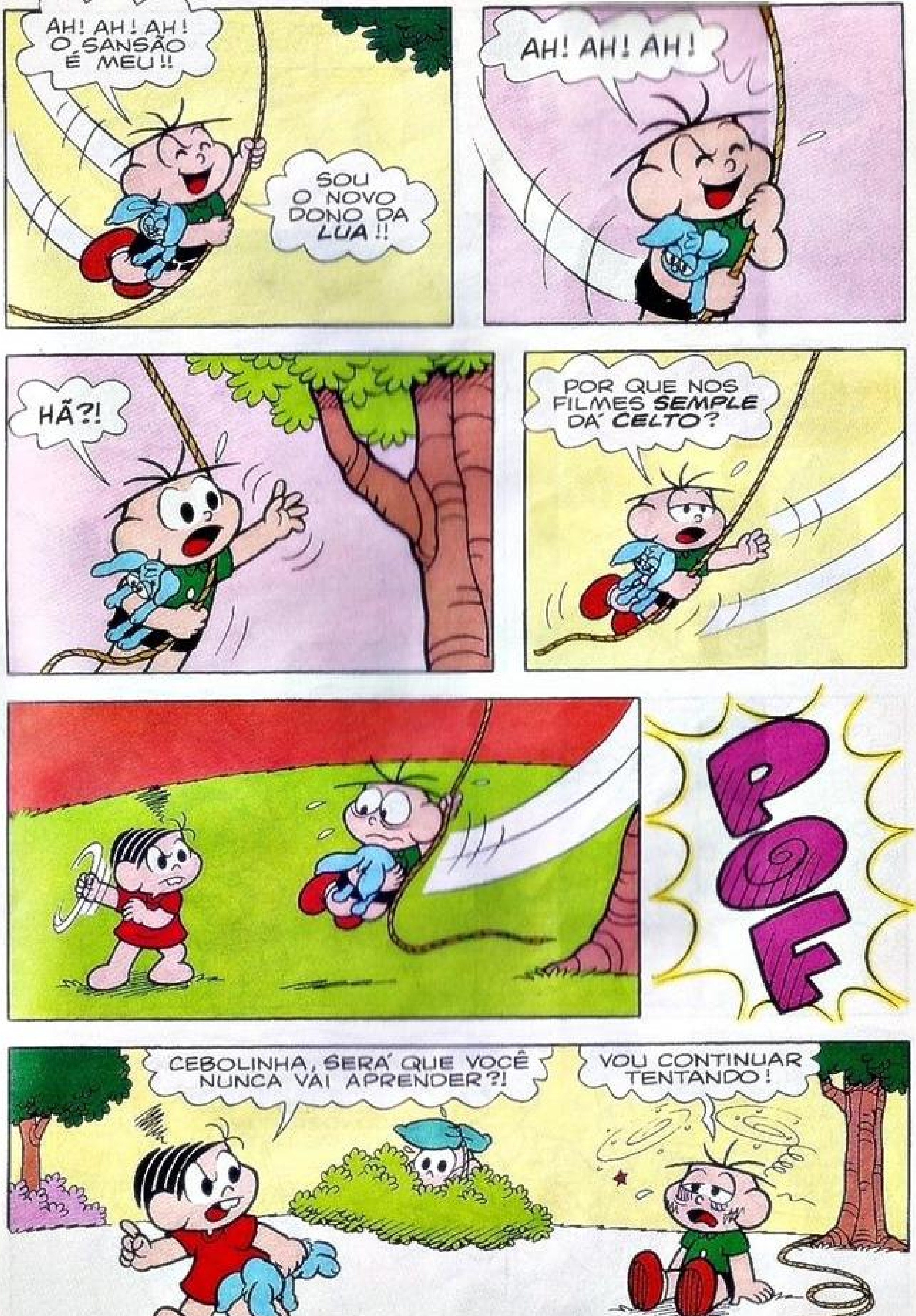
QUANDO CONSEGUIR LEMBRAR, ME AVISA! ESTAREI ESPERANDO ANSIOSO!
SABE QUE A IDEIA FOI BOA?
ÓÓÓMM...
ÓÓÓMM... ÓÓÓMM...
?
ELE ACREDITOU! COMO É MANÉ!
ÓÓÓMM... ÓÓÓMM...
CEBOLA, EU TAVA ZOANDO!
ÓÓÓMM...
CEBO...
AAAHH!!
AAHH!!
QUE SUSTO!!
LEMBLEI!
OBLIGADO! GLAÇAS A VOCÊ, EU LEMBLEI TUDO! VALEU!

ORA, NÃO FOI NADA! ÀS ORDENS! VOU NESSA!
MAS COMO FOI VOCÊ QUE ME FEZ ESQUECER, VAI ME AJUDAR NO PLANO!
EU MEREÇO!
E...
JÁ QUE AS COELHADAS SÃO INEVITÁVEIS, PELO MENOS NÃO VÃO SER TÃO DOLORIDAS!
SHH! ESTE PLANO EXIGE SILÊNCIO!
VOU SUBIR NA ÁLVOLE!
E EU?
VOCÊ SE ESCONDE NAQUELA MOITA E ALULHA QUANDO VIR A MÔNICA!
EU... O QUÊ?
ALULHA! IMITA UMA POMBA! ULULU... ULULU...
TEM JEITO DE DAR CERTO?
VAI LÁ! SE VIR A MÔNICA, VOCÊ...
JÁ SEI...

EU ARRULHO! URRURRU! URRURRU!
É ISSO AÍ!
POUCO DEPOIS...
LÁ VEM A MÔNICA!
URRUUU! URRUUU!
LÁ VEM ELA!
AGORA, É SÓ ESPERAR PELO MOMENTO CERTO DE ATACAR!
UOUOUOO!!
?
UOOUO!!

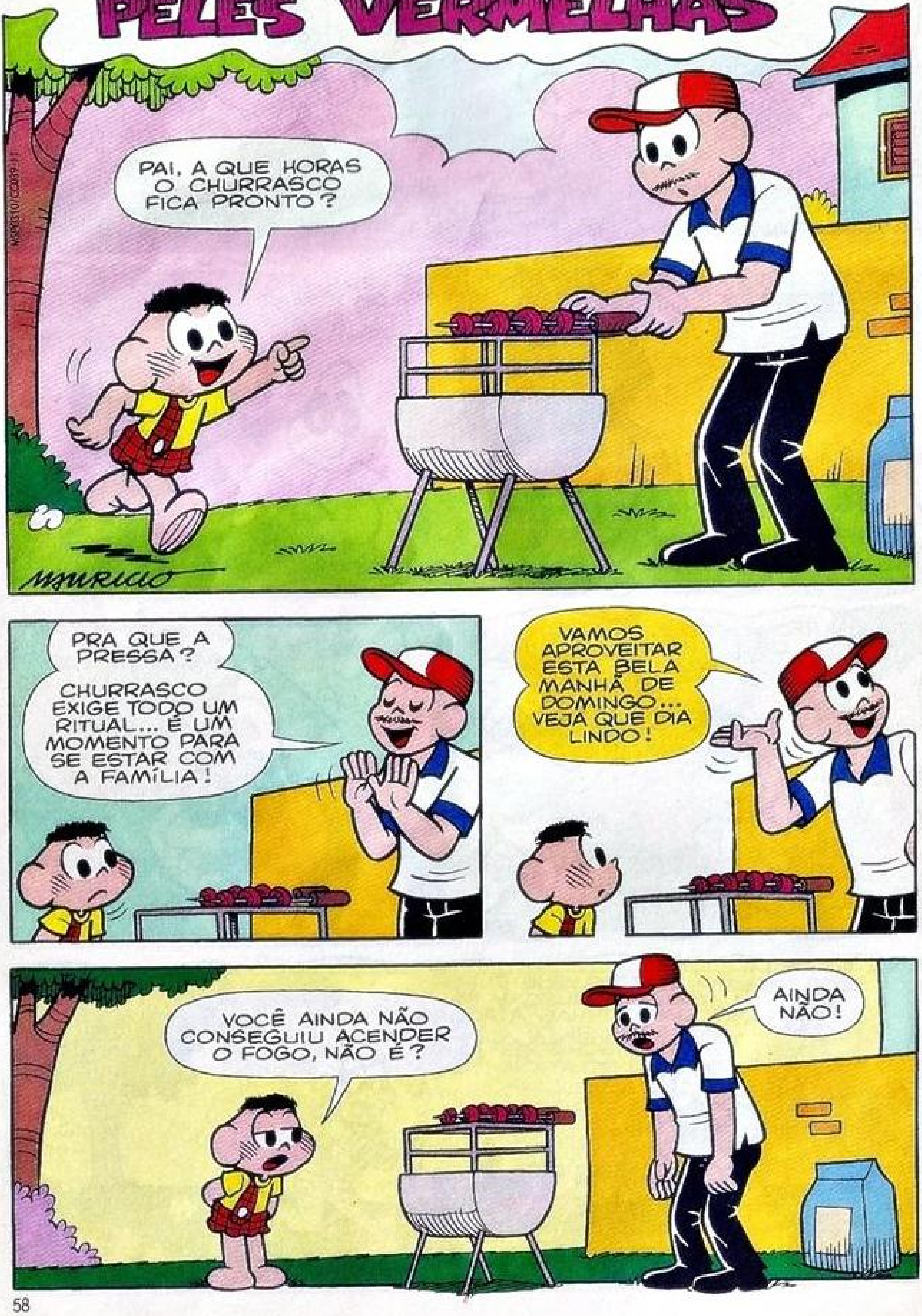

AH! AH! AH! O SANSÃO É MEU!!
SOU O NOVO DONO DA *LUA*!!
AH! AH! AH!
HÃ?!
POR QUE NOS FILMES *SEMPLE* DÁ *CELTO*?
POF
CEBOLINHA, SERÁ QUE VOCÊ NUNCA VAI APRENDER?!
VOU CONTINUAR TENTANDO!

!
SE A COLDA FOSSE UM POUQUINHO MAIS COMPLIDA...
NÃO ACREDITO! ESQUECERAM DE MIM E SAÍ SEM NENHUMA COELHADA!
PARTICIPEI DE UM PLANO DO CEBOLINHA E NÃO LEVEI A PIOR!!
É BOM DEMAIS PRA SER VERDADE!
QUE COCEIRA!
COÇA
COÇA
COÇA
COÇA
COÇA
TÔ COM O CORPO INTEIRO COÇANDO!
COÇA
COÇA
COÇA
COÇA
COÇA
COÇA
É...
O IDEAL SERIA UM BOM BANHO E UMA POMADA ANTIALÉRGICA!
QUE IDEIA SE ESCONDER NUMA MOITA DE URTIGA!
PREFIRO QUE PASSE SOZINHO!
FIM


AH! AH! AH! O SANSÃO É MEU!!
SOU O NOVO DONO DA LUA!!
AH! AH! AH!
HÃ?!
POR QUE NOS FILMES SEMPLE DÁ CELTO?
POF
CEBOLINHA, SERÁ QUE VOCÊ NUNCA VAI APRENDER?!
VOU CONTINUAR TENTANDO!

Cascão e Mônica em

CHURRASCO NA TERRA DOS PELES VERMELHAS



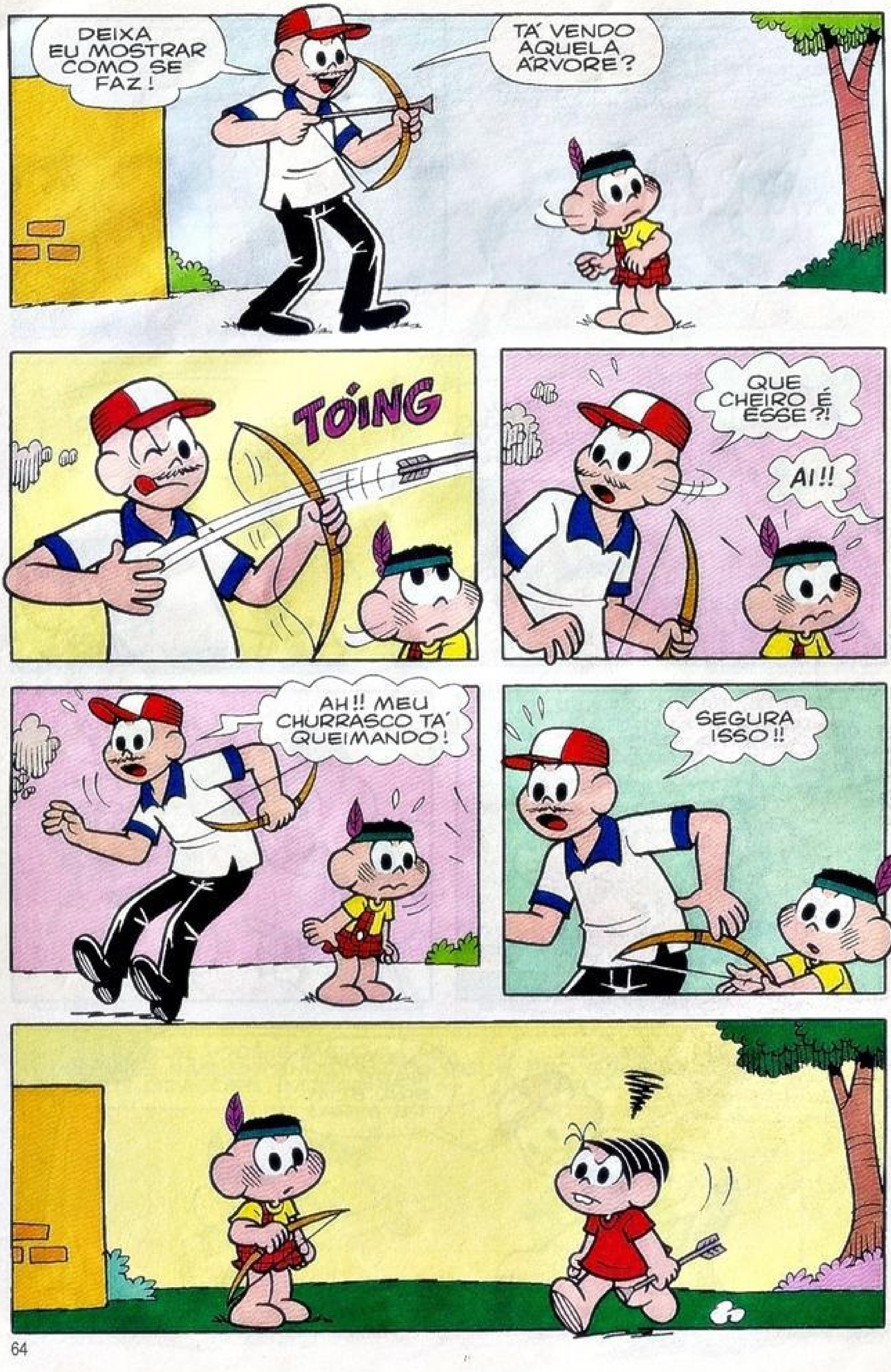
VAI BRINCAR DE ALGUMA COISA!
EU PRECISO JUNTAR O CARVÃO...
...JOGAR O ÁLCOOL...
...RISCAR O FÓSFORO...
AAAAHH!!
EU TÔ BEM!!
TÁ TUDO BEM!!
MEU ARCO E FLECHA DE BRINQUEDO...
ACHO QUE VOU TER QUE CAÇAR MEU PRÓPRIO ALMOÇO...

HUM...
UM HIPOPÓTAMO SALTITANTE...TEREMOS CARNE PRA MUITAS LUAS!
DESTA DISTÂNCIA, FALCÃO NEGRO NÃO COSTUMA ERRAR!
TUMP
TUMP
TUMP
TUMP
TUMP
NÃO TERÁ TANTA SORTE DESTA VEZ!
TUMP
TUMP
POR QUE ELES VENDEM ESTA PORCARIA SÓ COM DUAS FLECHAS?
SE OS ÍNDIOS TIVESSEM ESSE PROBLEMA, JÁ TERIAM MORRIDO DE FOME!

TUMP
TUMP
TUMP
TUMP
TUMP
TUMP
AGORA, VOCÊ NÃO ESCAPA...
CASCÃO!! CONSEGUI!
TÓIM
AAAII!!
POR QUE VOCÊ QUER QUE EU SEGURE ISSO?

OLHAÍ! TÁ CHEGANDO MAIS GENTE PRO CHURRASCO!
POR ACASO ISTO É SEU?
É CLARO QUE NÃO!
CLARO POR QUÊ?
EU VI VOCÊ BRINCANDO DE ÍNDIO AGORA MESMO!
ACONTECE QUE EU TAVA BRINCANDO DE APACHE! ESSA AÍ É UMA FLECHA MOICANA!
NÃO VEJO DIFERENÇA NENHUMA!
É PORQUE VOCÊ É MENINA! AS MENINAS NÃO ENTENDEM NADA DE CIVILIZAÇÕES INDÍGENAS!
EXPLICA PRO SANSÃO, ENTÃO!

EU SOU INOCENTE! E POSSO PROVAR!
MEU PAI É TESTEMUNHA DE QUE EU TÔ AQUI FAZ UM TEMPÃO!
PAI!
AH, CASCÃO, VOCÊ TÁ AÍ? JÁ QUE CHEGOU, VEM ME AJUDAR...
ELE NÃO SABE O QUE TÁ DIZENDO! TOMOU MUITO SOL NA CABEÇA!
VOU DEIXAR PASSAR DESTA VEZ! MAS, NA PRÓXIMA, NÃO TEM PERDÃO!
A MÔNICA JÁ FOI?
GRAÇAS A DEUS!
AINDA TÁ BRINCANDO COM O ARCO E FLECHA?
NA SUA IDADE EU ERA BOM DE MIRA!


DEIXA EU MOSTRAR COMO SE FAZ!
TÁ VENDO AQUELA ÁRVORE?
TOING
QUE CHEIRO É ESSE?!
AI!!
AH!! MEU CHURRASCO TÁ QUEIMANDO!
SEGURA ISSO!!

EU SOU INOCENTE!! EU SOU INOCENTE!!
VOCÊ VAI ME PAGAR NA MESMA MOEDA!
NÃO SEJA BOBA! AS ÍNDIAS NÃO SABEM FAZER A DANÇA DA CHUVA...
ISSO FOI UM PINGO?
SOCORRO!! ÍNDIA LOUCA!!
PAI!! BÚFALO WILL!! QUALQUER UM!!
A CAVALARIA NUNCA CHEGA NA HORA CERTA!!
FIM

CASCÃO

PANINI COMICS

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins
Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra
Diretor de Operações e Editorial: Ivam Ataide Faria
Diretor Comercial e Marketing: Marcio Borges

CASCÃO ©

Nº 39 - Março de 2010

EDITORIAL
Gerente de Publicações / Editor-Chefe: Érico Rodrigo Maioli Rosa
Editora-assistente: Ligia Azevedo
Diagramação: Ian Herman, Jaqueline de Lima, Manuel Hsu, Alexandre Guzovsky

COMERCIAL E MARKETING
Analista de Marketing: Carolina Carvalho Corazzin
Consultor de Assinaturas: Rogério Yukio Onuma
Publicidade: Rifs Comunicação - Iracema Vieira, Rubens Fukui
Tel.: (11) 3062-0961 / 3088-6738 - comercial@rifs.com.br / www.publipanini.com.br
Assessoria de Comunicação: Litera - imprensa.panini@litera.com.br

IMPRESSÃO
Esta revista foi impressa pela **São Francisco Gráfica e Editora**

DISTRIBUIÇÃO
Fernando Chinaglia Distribuidora S.A. - R. Teodoro da Silva, 907
CEP 20563-900 - Rio de Janeiro - RJ - **Tel.:** (21) 2195-3200

Cascão é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. **Administração, Redação e Publicidade:** Alameda Juari, 560 - Centro Comercial Tamboré - CEP 06460-090 - Barueri - SP - Brasil. © 2010 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades da Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: março de 2010.

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

Estúdios Mauricio de Sousa
Presidente: Mauricio de Sousa
Diretoria: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza, Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva
Assessora Especial da Presidência: Martha Ochsenhofer

HISTÓRIAS EM QUADRINHOS
Diretora Executiva: Alice K. Takeda. **Redação:** Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luis Itaborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancast Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda. **Desenho:** Altino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luis Campos, Gustavo B. Regina, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto M. Pereira, Sidnei L. Salustre, Wellington Dias. **Ilustrações:** Camila Fernandes, Mauro Souza, Zazo Aguiar. **Arte-final:** Clarisse Hirabayashi, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Fábio Asedo, Jaime Podavin, Kazuo Yamassako, Lilian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patrícia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla. **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda. **Acabamento:** A. Mauricio Sousa Neto, Antônio R. F. Guedes, Kaio Renato Bruder. **Cor:** Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Tominaga, Sandra Yamassake. **Layout de Passatempos:** Maria Amélia Gomes. **Assistentes de Arte:** Adriano Nunes de Souza, Alexandro de Souza, Carlos Vagner Furlan, Flávio de Sousa, Guilherme Macedo, Marcelo Rocha, Reginaldo Graciano. **Coordenação de Arte:** Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. **Planejamento Editorial:** Sidney Gusman. **Estúdios Mauricio de Sousa** - Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000.

MERCHANDISING
Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda. **Designer:** Emy T. Y. Acosta. **Arte-final:** Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. **Comercial: Diretora:** Mônica S. e Sousa. **Gerente Geral de Licenciamento:** Amauri Araújo de Sousa. **Gerente de Produtos Editoriais:** Rodrigo Paiva. **Gerente de Promoções:** Edson Santos. **Projetos Especiais: Diretor:** Abel Mesquita Zambom. **Internacional: Vice-Presidente:** Yara Maura Silva. **Diretora:** Mayra C. Silva. **Teatro: Produtor:** Mauro Takeda e Sousa. **Gerente Artístico:** Jairo Pimenta - Tel.: (11) 3613-5031. **Som: Diretor Executivo:** Marcio R. A. Souza. **Exposições:** Jacqueline Mouradian. **Núcleo de Atendimento:** Daniela E. Gomes, Débora A. Coscell, Érica Rossini, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5055 - **Redação:** Ivana Mello.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa:
instituto@institutomauriciodesousa.com.br

© 2010 Mauricio de Sousa Produções.
Todos os direitos reservados.

www.monica.com.br
e-mail: msp@turmadamonica.com.br

Disk Banca Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

ATENDIMENTO AO ASSINANTE
2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

São Paulo	(11) 3512-9444
Rio de Janeiro	(21) 3512-9614
Belo Horizonte	(31) 3508-9416
Curitiba	(41) 3012-9714
Florianópolis	(48) 4052-8636
Porto Alegre	(51) 4063-8869
Brasília	(61) 3246-7014
Goiânia	(62) 3412-1003
Salvador	(71) 4062-9340

Internet: www.assinemonica.com.br
Fax: (11) 3846-0399

530263103039

ARCOR
A PÁSCOA É MUITO MAIS GOSTOSA NA COMPANHIA DESSA TURMA.
TURMA DA Mônica
COM UMA SURPRESA
MAURICIO
ARCOR
TURMA DA Mônica 130g
ao leite
COM 1 BRINDE
ARCOR
GRÁTIS UM COPO RETRÁTIL
(SÃO 4 MODELOS EXCLUSIVOS)
©MSP-Brasil/2010
ARCOR
PORTAL DA TURMA DA MÔNICA:
WWW.MONICA.COM.BR
WWW.ARCOR.COM.BR

NOVO ESPETÁCULO!
PARA APRENDER E SE EMOCIONAR!
UM PLANO PARA SALVAR O PLANETA!
com a TURMA DA MÔNICA
CURTA TEMPORADA
Setembro a Novembro de 2010
© MSP - BRASIL / 2010
MAURICIO
Teatro Santo Agostinho
Rua Apeninos, 118 - Liberdade - São Paulo
INFORMAÇÕES E RESERVAS:
11 3613 • 5151
Realização:
entreteniMônica
shows & diversão ao vivo
Apoio:
PANINI
PERROTTA